



УКРАЇНА

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ
ПРЕСИ**

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, ст. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

С.М. Польовик, в.о. зав. відділу організації та використання документального
фонду Фонду Президентів України, канд. наук із соц. ком.

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В.Семенкова,
Т.А. Ставерська, Т.О. Петрова, П.Ф. Стоян

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосіївський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(реферативний огляд преси)

Випуск 1 (83)

(огляд матеріалів ЗМІ за 1 – 15 січня 2019 р.)

Київ 2019

ЗМІСТ

| | |
|---|----|
| КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ | 4 |
| ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ | 4 |
| ВИБОРИ ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ..... | 11 |
| ПОЛІТИЧНА ЕЛІТА | 12 |
| ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ..... | 12 |
| АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ..... | 13 |
| МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА | 15 |
| ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ..... | 16 |
| НАТО..... | 17 |
| УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ | 18 |
| МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО | 22 |
| ВІЗОВИЙ РЕЖИМ..... | 24 |
| ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ | 25 |
| УКРАЇНСЬКА ДІАСПОРА..... | 25 |
| РЕФОРМИ | 25 |
| ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА..... | 26 |
| ЕКОНОМІКА | 27 |
| ПРИВАТИЗАЦІЯ | 29 |
| ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ..... | 29 |
| НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА..... | 30 |
| РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ | 31 |
| СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА | 33 |
| ІСТОРІЯ | 33 |
| ГОЛОДОМОР 1932-33 РР..... | 34 |
| КУЛЬТУРА ТА НАУКА | 34 |
| РЕЛІГІЯ..... | 37 |
| СПОРТ..... | 46 |
| ТУРИЗМ..... | 46 |
| ІМІДЖ КРАЇНИ | 47 |
| КІБЕРТЕРОРИЗМ..... | 48 |
| КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ | 48 |
| КРИМ | 49 |
| ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ..... | 49 |
| ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ | 51 |
| ПОШИРЕННЯ ТЕРОРИСТИЧНИХ ДІЙ ТА СЕПАРАТИСТСЬКИХ ПРОЯВІВ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ..... | 52 |
| ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ | 52 |
| РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ..... | 52 |

КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ

Президент України Петро Порошенко пообіцяв внести зміни в основний документ країни. „Я вірю в те, що зміни до Конституції про закріплення незворотності курсу в Європейський Союз і НАТО будуть внесені до виборів”, – підкреслив Президент. Він також зазначив, що „обов’язок влади – реалізувати ці зміни”.

Стремление вступить в НАТО и ЕС станет основным законом Украины = [Прагнення вступити в НАТО і ЄС стане основним законом України] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 11.01. (<https://vesti.bb.lv/statja/v-mire/2019/01/11/stremlenie-vstupit-v-nato-i-es-stanet-osnovnym-zakonom-ukrainy>)

ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

В Україні почався 90-денний період політичної кампанії, де майбутнє чинного Президента є невизначеним. Президент Петро Порошенко ще не оголосив, чи планує він брати участь у виборах 31 березня, хоча, як очікується, він буде домагатися переобрання.

Campaigning in ambiguous presidential race starts in Ukraine = [В Україні починається агітація за неоднозначну президентську гонку] // The Washington Post. – Washington, 2019. – 01.01. (https://www.washingtonpost.com/world/europe/campaigning-in-ambiguous-presidential-race-starts-in-ukraine/2018/12/31/27ca0b00-0d15-11e9-8f0c-6f878a26288a_story.html?utm_term=.0a5884d94bdf)

Обрання актора і шоумена Володимира Зеленського Президентом України може бути небезпечним для країни, заявив директор Київського центру політичних досліджень і конфліктології Михайло Погребинський в ефірі телеканалу NewsOne. Свою позицію політолог пояснив тим, що артист може потрапити „в руки досвідчених інтриганів”, оскільки подібні Зеленському люди „не мають стійких світоглядних установок”. Однак Михайло Погребинський заспокоїв усіх тим, що ймовірність перемоги артиста на президентських виборах недостатньо висока.

В Украине назвали опасным избрание Зеленского президентом = [В Україні назвали небезпечним обрання Зеленського Президентом] // Новое время. – Ереван, 2019. – 13.01. (<http://novoye-vremya.com/w154874/.../#.XDx0drieKBM>)

Кандидатів у Президенти, які подали документи до Центральної виборчої комісії, вже шість. У перший день початку передвиборчої кампанії, 31 грудня 2018-го, це зробив колишній міністр екології та природних ресурсів України Ігор Шевченко. В цей же день документи до ЦВК подав правозахисник і економіст з Броварів

Володимир Ратуш, але згодом йому відмовили через те, що він не вніс необхідну грошову заставу в 2,5 млн. грн. 3 січня документи в ЦВК приніс лідер Соціал-демократичної партії, народний депутат із фракції „Блоку Петра Порошенка” Сергій Каплін. Слідом за ним це зробив колишній голова Служби безпеки України, лідер руху „Справедливість” Валентин Наливайченко. Віталій Скоцик у себе в „ФБ” також повідомив, що подав документи. І ще в ЦВК розповіли, що документи подав мер Львова, лідер партії „Самопоміч” Андрій Садовий. Чинний Президент Петро Порошенко на разі офіційно не заявляв, що балотуватиметься в Президенти. Не виключно, що для цього підбирають спеціальну дату.

Кансамун, Іван. „Вороги” Президента Порошенка і один великий друг... / I. Кансамун, В. Торба // Українське Слово. – Чикаго, 2019. – 10.01. (<http://www.ukrslovo.net/ukraine/nota-bene/32993.html>)

Чи може актор стати Президентом великої держави? Звісно. Рональд Рейган, який був голлівудською зіркою, 1980 року виграв вибори та очолив США, залишивши слід в історії як один із найуспішніших президентів. Натомість актор і продюсер Зеленський вирішив балотуватися в Президенти без жодного досвіду громадсько-політичної діяльності – просто зі сцени „95-го кварталу” і знімального майданчика „Слуги народу”. І не зробив би цього, якби не грошові інтереси олігарха Ігоря Коломойського. Уперше в історії України на найвищу посаду претендує професійний комедіант. І це – серйозно.

Лук’ячук, Богдан. Зеленський – президент? Державу б не прореготати... / Б. Лук’ячук // Українське Слово. – Чикаго, 2019. – 10.01. (<http://www.ukrslovo.net/ukraine/nota-bene/32994.html>)

У березні 2019 року в Україні відбудуться президентські вибори. Кілька мільйонів українців не зможуть проголосувати на них через складність процедури зміни виборчої адреси. З труднощами під час виборів можуть зіткнутися не тільки заробітчани, а й внутрішні трудові мігранти, які в день голосування не зможуть поїхати додому. За словами заступника голови Центральної виборчої комісії Євгена Радченка, в Україні сьогодні близько 1,2 млн переселенців і близько 4 млн трудових мігрантів. Усі вони знаходяться далеко від виборчої адреси, при цьому не маючи нової. Радченко пояснює, що для цих людей буде ускладнена участь у виборах, адже їм доведеться подати заяву на зміну місця голосування. Член ЦВК вважає, що не всі встигнуть зареєструватися.

Ось чому мільйони українців за кордоном не зможуть проголосувати на виборах – 2019 // Українська газета. – Рим, 2019. – 10.01. (<http://www.gazetaukrainska.com/>)

Аналітичний портал розповідає про претендентів на пост Президента України. На цей раз мова йде про прихованих фаворитів. Це політики, які при певних

розкладах здатні поборотися за вихід у другий тур президентських виборів, або істотно перевершити передбачуваний соціологами результат, що стане трампліном для їхніх політичних сил на осінніх виборах до Верховної Ради.

Гаевский, Денис. 6 „темных лошадок”, которые способны изменить предвыборные расклады на Украине = [6 „темных конячок”, які здатні змінити передвиборні розклади в Україні] / Д. Гаевский // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 09.01. (<https://www.rubaltic.ru/article/politika-i-obshchestvo/09012019-6-temnykh-loshadok-kotorye-sposobny-izmenit-predvybornye-rasklady-na-ukraine/>)

Відомий шоумен Володимир Зеленський, який збирається балотуватися в Президенти України, запропонував жителям країни разом скласти його передвиборну програму. Зеленський підтвердив, що буде балотуватися в Президенти. Зробив він це в ефірі телеканалу „1+1”. Заради виступу коміка було перенесене новорічне привітання Президента країни Петра Порошенка.

Зеленский попросил украинцев написать ему предвыборную программу = [Зеленський попросив українців написати йому передвиборчу програму] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 09.01. (<https://limon.postimees.ee/6495316/zelenskiy-poprosil-ukraincev-napisat-emu-predvybornuyu-programmu/>)

Парламент призначив чергові вибори Президента України на 31 березня. Але якщо жоден кандидат не набере понад 50 % голосів, то 21 квітня повинен відбутися другий тур. Оприлюднені 28 грудня 2018 року дані останнього опитування, проведеного фондом „Демократичні ініціативи” імені Ілька Кучеріва спільно з соціологічною службою Центру Разумкова, прогнозують, що до списку фаворитів перегонів потраплять голова партії „Батьківщина” Юлія Тимошенко, чинний Президент України Петро Порошенко, шоумен Володимир Зеленський, кандидат від „Опозиційної платформи – За життя” Юрій Бойко, лідер „Радикальної партії” Олег Ляшко та лідер „Громадянської позиції” Анатолій Гриценко.

Президентська кампанія в Україні розпочалася офіційно // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<http://meest-online.com/ukraine/policy/prezydentska-kampaniya-v-ukrajini-rozpchalasya-ofitsijno/>)

Директор аналітичного фонду „Демократичні ініціативи” імені Ілька Кучеріва, соціолог Ірина Бекешкіна пояснила в ефірі „Громадського телебачення” популярність шоумена Володимира Зеленського, як кандидата в Президенти України. На думку соціолога, у такий спосіб громадяни України хочуть висловити свій протест проти всіх політиків. Виборці, вважає соціолог, готові вибрати навіть шоумена в Президенти так, як всі політичні діячі вже розчарували народ.

Социолог объяснила популярность Зеленского, как кандидата в президенты Украины = [Соціолог пояснила популярність Зеленського, як кандидата в Президенти України] // Новое время. – Ереван, 2019. – 09.01. (<http://www.novoyevremya.com/w154450/.../#.XDW63LieLRs>)

Російське видання пише, що міністр закордонних справ України Павло Клімкін направив звернення директору Бюро з демократичних інститутів і прав людини ОБСЄ Інгіборг Сольрун Гісладоттір з проханням направити міжнародних спостерігачів на президентські вибори України. При цьому глава українського МЗС зазначив, що Київ як і раніше вважає Росію країною-агресором і не допустить російських спостерігачів на свої виборчі дільниці. Центральна виборча комісія України ліквідувала всі дільниці для голосування на території Росії.

Украина отказала российским наблюдателям в присутствии на выборах = [Україна відмовила російським спостерігачам в присутності на виборах] // Известия. – М., 2019. – 09.01. (<https://iz.ru/832229/2019-01-09/ukraina-otkazala-rossiiskim-nabliudateliam-v-prisutstvii-na-vyborakh>)

В Україні триває дискусія про рішення влади країни закрити 5 ділянок в РФ для голосування на українських президентських виборах 31 березня. Таке рішення прийняла Центральна виборча комісія України, підтримавши подання Міністерства закордонних справ України про внесення змін до переліку закордонних виборчих дільниць. Виборчі дільниці перенесено з Москви, Санкт-Петербурга, Ростова-на-Дону, Єкатеринбурга і Новосибірська в посольства України в Грузії, Казахстані та Фінляндії. Спроба оскаржити це рішення успіхом не увінчалася.

ЦИК Украины перенес избирательные участки из России в другие страны = [ЦВК України переніс виборчі дільниці з Росії в інші країни] // DELFI. – Таллінн, 2019. – 09.01. (<https://rus.delfi.lv/news/daily/abroad/cik-ukrainy-perenes-izbiratelnye-uchastki-iz-rossii-v-drugie-strany-zachem.d?id=50726389>)

Північноатлантичний альянс взяв під свій контроль майбутні вибори Президента України, які повинні пройти в березні 2019 року. Дане рішення було озвучене і доведене до українських виконавців Генеральним секретарем Парламентської асамблеї НАТО Девідом Хоббсом на зустрічі з віце-прем'єром українського уряду Іванною Клімпуш-Цинцадзе в Брюсселі. Офіційно представники НАТО будуть „займатися моніторингом президентських виборів” причому „на прохання самої української сторони”.

Выборы на Украине пройдут под контролем НАТО = [Вибори в Україні пройдуть під контролем НАТО] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 08.01. (<https://noi.md/ru/v-mire/vybory-na-ukraine-projdut-pod-kontrolem-nato>)

Кореспондент швейцарської газети „Le Temps” Стефан Сіохан вважає, що „зоряний актор і телеведучий Володимир Зеленський як кандидат на пост Президента не настільки комічний, як може здатися, він виявляє неспроможність політичного класу Києва і здатний стати головним болем для двох фаворитів президентських виборів”. Автор зазначає, що кандидатура Зеленського має свій темний бік: у даному випадку мова йде про власника телеканалу „1+1”, де він працює, Ігоря Коломойського, який готовий на все, щоб „зірвати надії чинного Президента на переобрання”.

Украинский комик идет на штурм президентского поста = [Український комік йде на штурм президентського поста] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 05.01. (<http://www.vedomosti.md/news/ukrainskij-komik-idet-na-shturm-prezidentskogo-posta>)

Аналітичний портал розбирався, хто з кандидатів в Президенти може повернути Україну вліво. Зокрема, серед них, Петро Симоненко, Олександр Мороз, Сергій Каплін, Леонід Кожара, Ілля Кива. Ліві погляди сьогодні розділяють близько третини жителів України. Кампанія декомунізації розгромила лівий рух, однак природа не терпить порожнечі, і політичний вакуум на лівому полі неминуче буде заповнений партіями і політиками, які запропонують українцям цінності соціальної відповідальності та солідарності.

Гаевский, Денис. 5 политиков, которые хотят вернуть Украину влево = [5 політиків, які хочуть повернути Україну вліво] / Д. Гаевский // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 04.01. (<https://www.rubaltic.ru/article/politika-i-obshchestvo/04012019-5-politikov-kotorye-khotyat-povernut-ukrainu-vlevo/>)

Співрозмовник „Minval.az” – відомий український політолог Євген Магда вважає, що музикант Святослав Вакарчук не стане балотуватися в Президенти тоді, як Володимир Зеленський вже офіційно заявив про намір балотуватися. Політолог підкреслює, що Президент України Петро Порошенко буде балотуватися на другий термін, це нормальна практика в світовій політиці. У проросійського кандидата в Україні немає шансів на президентських виборах, але це не означає, що Росія відмовиться від спроб втручатися в президентські вибори в Україні, констатує політолог.

Сафаров, Бахтияр. Евгений Магда: „В Кремле понимают: вмешательство в выборы в Украине дешевле и безопаснее...” = [Євген Магда: „У Кремлі розуміють: втручання у вибори в Україні дешевше і безпечніше...”] / Б. Сафаров // Minval.az. – Баку, 2019. – 04.01. (<https://minval.az/news/123853302>)

Центральна виборча комісія України схвалила рішення про перенесення п'яти іноземних виборчих дільниць з дипломатичних місій в Росії до посольств в Грузії, Казахстані та Фінляндії з метою „забезпечення безпеки громадян України”. „Основною причиною закриття виборчих дільниць в Росії є, звичайно, безпека: ми навіть не говоримо про можливе проникнення агентів ФСБ до виборчих комісій, їх вплив на членів і багато іншого”, – заявив міністр закордонних справ Павло Клімкін. За його словами, у день виборів можуть бути організовані небезпечні провокації. „Українські виборці, наші співробітники і будівлі наших дипломатичних місій можуть постраждати”, – пояснив Павло Клімкін.

Mikulski, Jakub. Ukraina: Nie będzie lokali wyborczych w Rosji. Na głosowanie do Gruzji, Finlandii albo Kazachstanu = [Україна: В Росії не буде виборчих дільниць. Для голосування – до Грузії, Фінляндії або Казахстану] / J. Mikulski // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 03.01. (<https://www.rp.pl/Polityka/190109831-Ukraina-Nie-bedzie-lokali-wyborczych-w-Rosji-Na-glosowanie-do-Gruzji-Finlandii-albo-Kazachstanu.html>)

Кореспондент швейцарської газети „Le Temps” Стефан Сіохан зазначає, що „президентська кампанія в Україні обіцяє стати жорстоким двобоєм між двома вже відомими важкоатлетами – чинним Президентом Петром Порошенком і колишнім прем'єр-міністром Юлією Тимошенко. „40-річний зоряний актор і телеведучий Володимир Зеленський, який під час зустрічі Нового року оголосив, що хоче стати президентом, здатний стати головним болем для двох фаворитів президентських виборів”, – пише автор статті. „У трьох останніх опитуваннях громадської думки 2018 року Володимир Зеленський займає третє місце, набираючи близько 10% голосів, у той час як фаворитка виборів Юлія Тимошенко не перевищує позначку в 15%.

Siohan, Stéphane. Un comédien ukrainien à l'assaut de la présidence = [Український комік йде на президентські вибори] / S. Siohan // Le Temps. – Geneva, 2019. – 03.01. (<https://www.letemps.ch/monde/un-comedien-ukrainien-lassaut-presidence>)

Екс-міністр екології Ігор Шевченко першим подав документи для реєстрації кандидатом у Президенти України. Ігор Шевченко очолював міністерство екології з 2 грудня 2014 по 2 липня 2015 року. Верховна Рада відправила його у відставку після низки корупційних скандалів. Після цього Шевченко був позаштатним радником тодішнього губернатора Одеської області Михайла Саакашвілі.

Советовавший Саакашвили борец с крысами хочет стать Президентом Украины = [Радник Саакашвілі, борець з щурами, хоче стати Президентом України] // Новое время. – Ереван, 2019. – 03.01. (<http://www.novoye-vremya.com/w153783/.../#.XC3OibieLCM>)

Цього року стартували президентські вибори в Україні. Проте вже можна сказати, що вони стануть одними з найбільш непередбачуваних виборів у новітній історії України. За це треба подякувати відомому акторові і гумористу Володимирі

Зеленському, який в останні хвилини минулого року на каналі „1+1” офіційно підтвердив свою участь у виборах. Таким чином, він припинив спекуляції місцевих ЗМІ, що тривали місяцями, щодо „головного сюрпризу” виборів. Останні дослідження показують, що Зеленський конкурує за друге місце з чинним Президентом країни Петром Порошенком, обидва вони мають близько 10%. Лідер „Батьківщини” і колишній прем’єр-міністр Юлія Тимошенко наразі має на кілька відсотків більше.

Szozzyn, Ruslan. Wymarzony filmowy prezydent Ukraińców : Znany artysta kabaretowy powalczy o fotel prezydenta Ukrainy. Ma takie same porarcie jak obecny przywódca kraju = [Идеальный фільмовий президент українців. За крісло Президента України буде боротися відомий гуморист. Він має таку ж підтримку, що й нинішній лідер країни] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 02.01. (<https://www.rp.pl/Swiat/301029908-Wymarzony-filmowy-prezydent-Ukraincow.html>)

Глава фонду „Демократичні ініціативи” Ірина Бекешкіна оголосила, що рейтинг Петра Порошенка виріс. І тим не менше Тимошенко, за даними дослідження, випереджає чинного главу держави. Президенту додало популярності створення автокефальної церкви, переконана Бекешкіна. Більш того, за підсумками опитування, українці вибрали Порошенка політиком року.

Лисицын, Антон. Порошенко конструирует для населения параллельную реальность = [Порошенко конструює для населення паралельну реальність] / А. Лисицын // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 02.01. (<https://vesti.bb.lv/statja/v-mire/2019/01/02/poroshenko-konstruiruet-dlya-naseleniya-parallelnuyu-realnost>)

Заплановані вибори Президента в Україні можуть стати причиною ескалації конфлікту між Україною та Росією: Москва може спробувати зірвати вибори в Україні або вплинути на них у власних інтересах. Москва побоюється, що Президент України Петро Порошенко може нав’язати жорстку лінію українській армії проти сепаратистів у Донецькій та Луганській областях, які підтримує Москва. Також Москва очікує від Порошенка територіальні претензії в Азовському морі та у водах навколо Кримського півострова і посилення військово-морської присутності.

Seifert, Thomas. Globale Weltunordnung – auch 2019 : Vom Brexit bis zum Handelskrieg der USA mit China: Welche Gefahren für Frieden und Stabilität drohen dieses Jahr? = [Розлад світового миру – також у 2019 році. Від Brexit до американської торгової війни з Китаєм: які загрози для миру і стабільності загрожують цього року?] / T.S. Seifert // Wiener Zeitung. – Vienna, 2019. – 01.01. (https://www.wienerzeitung.at/nachrichten/welt/weltpolitik/1009804_Globale-Weltunordnung-auch-2019.html)

Актор Володимир Зеленський в новорічну ніч в ефірі каналу „1+1” оголосив про плани балотуватися в Президенти України. Телеканал показав звернення Зеленського за кілька хвилин до півночі, а новорічне привітання Президента України Петра Порошенка показав вже після настання нового року. Телеканал „1+1”, на якому виступив Зеленський, належить одному з найбагатших бізнесменів України, політику Ігорю Коломойському.

Актёр Владимир Зеленский объявил об участии в выборах президента Украины в телеобращении в новогоднюю ночь = [Актор Володимир Зеленський оголосив про участь у виборах Президента України в телезверненні в новорічну ніч] // Minval.az. – Баку, 2019. – 01.01. (<https://minval.az/news/123852541>)

В Україні стартувала президентська виборча кампанія. Після Майдану з 2014 року в країні так і не сформувалося політичної сили, здатної висунути кандидата зі значною заявкою на перемогу. Останні місяці лідерство в рейтингах захопила матриарх української політики, глава партії „Батьківщина” Юлія Тимошенко з підтримкою 20-24%. Показники Петра Порошенка, які після інциденту в Керченській протоці мають двозначну позначку, все ще не дозволяють українському лідеру розслабитися. Більш того, йому треба добре подумати, щоб не зійти з дистанції. Основна політична боротьба в Україні зараз має розгорнутися за друге місце в підсумковому протоколі 31 березня 2019 року. Доля президентського крісла вирішиться при повторному голосуванні.

Забродин, Алексей. Кто придет первым: в независимой началась предвыборная кампания = [Хто прийде першим: в незалежній почалася передвиборна кампанія] / А. Забродин // Известия. – М., 2019. – 01.01. (<https://iz.ru/829176/aleksei-zabrodin/kto-pridet-pervym-v-nezalezhnoi-nachalas-predvybornaia-kampaniia>)

ВИБОРИ ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Позбавлення українського громадянства і депортація з України екс-президента Грузії і екс-голови Одеської ОДА Міхеїла Саакашвілі стало справжнім подарунком для Кремля, оскільки там намагатимуться на майбутніх парламентських виборах завести до Верховної Ради більше проросійських сил. Про це в інтерв'ю „Народній правді” розповів російський опозиційний політик Костянтин Боровий. Політик переконаний, що на парламентських виборах в Україні Росія сподівається, що в Раді опиниться значна частина тих людей, із ким можна домовлятися.

Україна зробила подарунок Путіну – гучна заява російського політика // Народна правда. – Нью-Йорк, 2019. – 08.01. (<https://narodna-pravda.ua/2019/01/08/ukrayina-zrobila-podarunok-putinu-guchna-zayava-rosijskogo-politika/>)

Партія „Сила Людей” на парламентських виборах восени 2019 року хоче зробити крок до Верховної Ради, українського парламенту. В українському

партійному пейзажі „Сила Людей” є новинкою. Партія сформувалася до Майдану, але офіційно зареєстрована тільки після протестного руху. „Але ми все ще перебуваємо в процесі створення”, – говорить її голова Олександр Солонтей. Починаючи з 180 членів, зараз налічується не менше 3352 партійців. Вражає те, що „Сила Людей” успішна, особливо в східноукраїнських районах. Наприклад, у Маріуполі, де вона представляє другу за величиною фракцію в міській раді.

Brunner, Simone. Die ukrainische Graswurzel-Revolution = [Українська громадянська революція] / S. Brunner // Wiener Zeitung. – Vienna, 2019. – 03.01. (https://www.wienerzeitung.at/nachrichten/top_news/1009988_Die-ukrainische-Graswurzel-Revolution.html)

ПОЛІТИЧНА ЕЛІТА

В Україні склали антирейтинг „політиків-зрадників 2018 року”. Укладачі проаналізували найгучніші скандали за участю високопоставлених українських політиків, а також врахували думку громадян України в соцмережах. Перше місце рейтингу зайняла в.о. голови МОЗ України Уляна Супрун. Чиновниця повністю провалила реформу охорони здоров'я в країні, а також не змогла налагодити поставку ліків з-за кордону. На другому місці антирейтингу помістили лідера української партії „Наші” Євгена Мураєва, який зі скандалом вийшов з партії „За життя” і попросив СБУ перевірити зв'язки колишніх однопартійців з Росією. Глава „Нафтогазу” Андрій Коболев посів третє місце після скандалу з отриманням багатомільйонної премії за перемогу в Стокгольмському арбітражі над „Газпромом”.

В Украине составили антирейтинг „политиков-предателей” = [В Україні склали антирейтинг „політиків-зрадників”] // Новое время. – Ереван, 2019. – 14.01. (<http://novoye-vremya.com/w154905/.../#.XDx0r7ieKBM>)

Автор статті вважає, що у той час, коли чинний Президент України Петро Порошенко або його принциповий суперник Юлія Тимошенко готуються до президентських виборів у березні 2019 року, міністр внутрішніх справ Арсен Аваков обережно залишається в тіні, ревно чіпляючись за свою роль арбітра і, мабуть, царя. Адже вже за кілька років колишній губернатор східного регіону країни – Харкова закріпився як ключова фігура української політичної сцени та бізнесмен, який чудово розуміється в кулуарних домовленостях. Так, нещодавно журнал „Новий час” назвав його другим найбільш впливовим політиком в Україні після Президента України Петра Порошенка.

Vitkine, Benoît. En Ukraine, l'irrésistible ascension d'Arsen Avakov = [В Україні нестримний підйом Арсена Авакова] / B. Vitkine // Le Monde. – Paris, 2019. – 04.01. (https://www.lemonde.fr/international/article/2019/01/04/en-ukraine-l-irresistible-ascension-d-arsen-avakov_5405083_3210.html?xtmc=ukraine&xtcr=9)

ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ

Деякі учасники французького політичного руху „жовті жилети” неодноразово посилалися на Помаранчеву революцію 2004 року, а також на Майдан 2014 року. „Жовті жилети” прагнуть порівняти себе з українцями. Останніми днями в соціальних мережах найбільш екстремальні учасники руху використовують історичні посилання на Україну. На сторінці „Frenzied France” в Facebook, водій Ерік Дроуе спочатку поділився трейлером документального фільму „Зима в вогні” від Netflix про революцію на Майдані 2014 року, яка за три місяці призвела до смерті понад 120 осіб і втечі Віктора Януковича. „Цей документальний фільм – божевільний, він навіть змусив мене тремтіти. Це дійсно змусило мене думати і думати”, – гордо прокоментував Ерік Дроуе. Крім того, „жовті жилети” написали відкритого листа Еммануелю Макрону, в якому закликали главу держави „згадати українську Помаранчеву революцію”. Це було посилання на події зими 2004 року.

Jacob, Etienne. Le mouvement des „gilets jaunes” peut-il se comparer aux révolutions en Ukraine? = [Чи можна порівняти рух „жовтих жилетів” з революціями в Україні?] / E. Jacob // Le Figaro. – Paris, 2019. – 05.01. (<http://www.lefigaro.fr/actualite-france/2019/01/04/01016-20190104ARTFIG00345-le-mouvement-des-gilets-jaunes-peut-il-se-comparer-aux-revolutions-en-ukraine.php>)

Марш з факелами пройшов у київському парку імені Тараса Шевченка. У ньому взяли участь представники націоналістичного Всеукраїнського об’єднання „Свобода” та Конгресу українських націоналістів. Окрему акцію організувала партія Національного корпусу, яка проходила через центр міста в ковпаках Санта Клауса. Руслан Кошилинський, один з лідерів „Свободи”, заявив, що завдання націоналістичних середовищ на 2019 рік – „остаточно реалізувати мрію Степана Бандери”: військовими, дипломатичними, економічними й ідеологічними шляхами розірвати зв’язки з Московською імперією, знищити олігархію всередині України і нарешті надати українцям шанс бути господарями своєї землі”.

Mikulski, Jakub. Kijów: Tysiące osób z pochodniami w marszach ku czci Bandery : Kilka tysięcy osób wzięło udział w marszach w Kijowie, zorganizowanych przez środowiska nacjonalistyczne w 110. rocznicę urodzin Stepana Bandery = [Київ: Тисячі людей з факелами у марші на честь Бандери. Кілька тисяч людей взяли участь у марші у Києві, організованому націоналістичними колами на 110-річчя Степана Бандери] / J. Mikulski // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 01.01. (<https://www.rp.pl/Spooleczenstwo/190109931-Kijow-Tysiacze-osob-z-pochodniami-w-marszach-ku-czci-Bandery.html>)

АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Чеське статистичне управління повідомило, що до кінця 2017 року в Чехії офіційно проживали 527 тис. іноземців. З них 472,4 тис. були офіційно працевлаштовані (це 10,7% від загального числа працюючих жителів). Серед працевлаштованих іноземців лідирували словаки, українці, румуни, поляки і болгарі. Відомство склало коротку узагальнену характеристику працевлаштованих українців: вік близько 45 років, рівень освіти неоднорідний, але дипломи про вищу освіту часто не визнаються; найбільше число (42%) працює в Празі – чоловіки в основному

зайняті на виробництві та в будівництві, жінки – торгівля, охорона здоров'я, готельні послуги, громадське харчування і сільське господарство.

В Чехії подсчитали иностранных работников = [У Чехії підраховали іноземних працівників] // Информ Прага. – Прага, 2019. – 11.01. (<http://gazeta.cz/article/13586-v-chehii-podschitali-inostrannykh-rabotnikov>)

Чеське видання коментує грудневе опитування Центру вивчення громадської думки Чехії. Жителів столиці попросили оцінити відносини своєї країни з деякими іншими державами. Чесько-українські відносини оцінили як хороші 62% респондентів. Поганими їх назвали 23% опитаних.

Опрос: 58% чехов назвали чешско-российские отношения хорошими = [Опитування: 58% чехів назвали чесько-українські відносини хорошими] // Информ Прага. – Прага, 2019. – 09.01. (<http://gazeta.cz/article/13574-opros-58-chekhov-nazvali-cheshskorossiyskie-otnosheniya-khoroshimi>)

Ще один рік окопної війни на Донбасі приніс сотні втрат з обох сторін лінії фронту, а також десятки загиблих цивільних у прифронтових містах і селах. Яким був цей рік з військової точки зору і чому наступний рік може бути набагато складнішим – можна ознайомитися в огляді.

Какой была и какой будет война на Донбассе = [Якою була і якою буде війна на Донбасі] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 02.01. (<https://rus.postimees.ee/6489673/kakou-by-la-i-kakou-budet-voyna-na-donbasse>)

Як вважає автор чеської газети Давид Штяглавський, минулий рік був увертурою до виборного року. Весною 2019 року Україна вибере нового Президента, а восени – новий парламент. 2019 рік, судячи з передвиборних обіцянок, має стати набагато кращим попереднього. В першу чергу, прогнозує автор статті, напрошуються два варіанти. Або Україна повернеться під контроль людей, згуртованих навколо колишнього прем'єр-міністра Ю. Тимошенко, або до влади в Києві прийде нова група інтересів.

Šťáhlavský, David. Ukrajina v roce 2018 = [Україна в 2018 році] / D. Šťáhlavský // Český rozhlas. – Praha, 2019. – 01.01. (<https://plus.rozhlas.cz/david-stahlavsky-ukrajina-v-roce-2018-7715179>)

Головною політичною подією 2018 року більшість українців вважають об'єднання УПЦ і надання томосу. Наступними у списку ключових подій називають введення воєнного стану (17%) та інцидент у Керченській протоці (9%). Жодної події не змогли назвати 12% (торік 25%). Такі підсумки загальнонаціонального

дослідження, проведеного Фондом „Демократичні ініціативи” ім. Ілька Кучеріва спільно з соціологічною службою Центру Разумкова, які презентували на прес-брифінгу в Українському кризовому медіа-центрі. Опитування проводилося з 19 по 25 грудня 2018 року по всій території України, крім тимчасово окупованих. Питання були відкритими – респонденти повинні були самостійно вписати відповідь.

Головною подією 2018 року українці найчастіше називають об'єднання Церкви // Свобода. – Нью-Йорк, 2019. – 05.01. (<http://svoboda-news.com/svwp/>)

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Автор статті зазначає, що в намічених на червень виборах нового генсека Ради Європи з'явилася інтрига, що безпосередньо зачіпає інтереси Росії. На пост, який готується покинути комфортний для Москви Турбьорн Ягланд, претендує давній критик Кремля экс-прем'єр Литви Андрюс Кубілюс, який активно підтримується Києвом і зовсім не влаштовує РФ. Хоч якось вплинути на результат виборів російські парламентарії можуть, тільки повернувшись до роботи в Парламентській асамблеї Ради Європи. Передумов для цього поки немає, а сценарій, при якому Росія зовсім покине Раду Європи, стає все більш реальним, прогнозує автор публікації.

Мареева, Екатерина. Генсек имеет значение : На пост главы Совета Европы претендует защитник Украины от России = [Генсек має значення. На пост глави Ради Європи претендує захисник України від Росії] / Е. Мареева // КоммерсантЪ. – М., 2019. – 15.01. (<https://www.kommersant.ru/doc/3854177>)

Глава МЗС Павло Клімкін зробив прогноз, що вступ України в НАТО і ЄС стане можливим не раніше ніж через п'ять років. Одночасно П. Клімкін наголосив, що для реалізації своїх євроатлантичних прагнень Україна повинна прискорити темпи реформ. Президент Петро Порошенко зробив ще один крок на шляху євроатлантичної інтеграції, винісши на розгляд Верховної Ради поправки до Конституції, що закріплюють прагнення України стати членом НАТО і ЄС. Вони були схвалені парламентом в першому читанні.

Украина сможет стать членом НАТО и ЕС в среднесрочной перспективе = [Україна зможе стати членом НАТО і ЄС в середньостроковій перспективі] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 08.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0109/c31519-9535981.html>)

Видання пише про зустріч у Стамбулі Президента України Петра Порошенка з своїм турецьким колегою Реджепом Таїпом Ердоганом. Під час переговорів політики обговорили шляхи зміцнення стратегічного партнерства, посилення координації взаємодії на міжнародній арені, а також перспективи укладення угоди про зону вільної торгівлі. В статті наголошується, що окрему увагу сторони приділили заходам щодо звільнення ув'язнених українців у російських в'язницях, в тому числі

кримських татар. Крім того, глави держав відзначили позитивну динаміку торговельно-економічного та інвестиційного співробітництва, а також зростання взаємних туристичних потоків, відзначає видання.

Порошенко и Эрдоган провели переговоры в Стамбуле = [Порошенко і Ердоган провели переговори в Стамбулі] // Известия. – М., 2019. – 05.01. (<https://iz.ru/831156/2019-01-05/poroshenko-i-erdogan-proveli-peregovory-v-stambule>)

Президент Росії Володимир Путін і його французький колега Еммануель Макрон обговорили питання, пов'язані з Україною. Макрон привітав угоду щодо відновлення припинення вогню. Два президенти обмінялися думками щодо української кризи, враховуючи те, що сталося в Керченській протоці.

Putin, Macron discuss Syria, Ukraine by phone = [Путін, Макрон обговорили Сирію, Україну по телефону] // China Daily. – Beijing, 2019. – 03.01. (<http://europe.chinadaily.com.cn/a/201901/03/WS5c2d0e7da310d91214053254.html>)

У Раді Безпеки ООН Німеччина повинна визнати свою зростлу міжнародну відповідальність. Зокрема, Німеччина повинна готуватися до жорстких суперечок з Китаєм і Росією. Не можна допустити, щоб Москва наклала вето на дебати про війну в Україні та проігнорувала рішення Пекіна, винесені Міжнародним арбітражним судом по суверенних прав в Китайському морі.

Marschall, Christoph. Deutschland im UN-Sicherheitsrat : Nett sein genügt nicht = [Німеччина в Раді Безпеки ООН : Бути милим недостатньо] / C. Marschall // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 02.01. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/deutschland-im-un-sicherheitsrat-nett-sein-genuegt-nicht/23817770.html>)

Вашингтон може надати Україні зброю і ввести нові санкції проти РФ протягом двох-трьох місяців, заявив екс-посол США в Україні, директор Атлантичної ради Джон Гербст. За його словами, США можуть поставити в Україну протикорабельні ракети, патрульні кораблі та інше військове обладнання. Екс-посол США в Україні підкреслив, що підтримка України в американському Конгресі на даний момент дуже сильна. „І вона залишиться як мінімум такою ж серйозною, а можливо, ще й посилиться”, – вважає Гербст.

Экс-посол США на Украине заявил, что Вашингтон может предоставить Киеву оружие и ввести новые санкции против РФ = [Екс-посол США в Україні заявив, що Вашингтон може надати Києву зброю і ввести нові санкції проти РФ] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 02.01. (<https://rus.postimees.ee/6489350/eks-posol-ssha-na-ukraine-zayavil-chto-vashington-mozhet-predostavit-kievu-oruzhie-i-vvesti-novye-sankcii-protiv-rf>)

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Президент України Петро Порошенко високо оцінив досягнення свого правління. Він заявив, що близько 2 млн українців без візи відвідали ЄС, оскільки у 2017 р. він відкрив для них свої кордони. Громадяни України в ЄС можуть проживати 90 днів протягом півроку для ділових, туристичних та сімейних цілей. Враховуючи той факт, що середня заробітна плата в Україні еквівалентна 1,2 тис. злотих, важко повірити, що більшість українців, які перетинають кордон, збираються відвідати Лувр. Немає нічого дивного в тому, що для багатьох українських сімей виїзд за кордон є останнім засобом заробити на хліб. Відкритий кордон і зростаюча економічна еміграція насправді, мабуть, є найважливішим ефектом асоціації Києва з ЄС. Поки що це не впливає позитивно на українську економіку, вона ще не повернулася до рівня, на якому була до революції у Києві, констатує автор публікації.

Szoszyn, Ruslan. Umowa Ukrainy z UE: Unia skorzystała więcej : Pięć lat pod podpisaniu umowy stowarzyszeniowej widać, że to Unia skorzystała więcej niż Ukraina = [Угода України з ЄС: Союз отримав більше. Через п'ять років після підписання угоди про асоціацію можна побачити, що Союз отримав більше користі, ніж Україна] / R. Szoszyn // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 06.01. (<https://www.rp.pl/Swiat/190109785-Umowa-Ukrainy-z-UE-Unia-skorzystała-więcej.html>)

На своїх сторінках видання наводить висловлювання Президента України Петра Порошенка про пріоритетні напрями в розвитку торгівлі з Євросоюзом. Серед пріоритетів у розвитку цієї сфери політик назвав „ посилене митне співробітництво, укладення Угоди про оцінку відповідності та прийнятності промислової продукції”. На думку українського лідера, необхідна адаптація законів у сфері санітарних та фітосанітарних заходів. Вільна торгівля з Євросоюзом стала поштовхом до проведення і завершення переговорів про створення ЗВТ з іншими великими торговельними державами світу.

Порошенко перечислил приоритеты в торговле с ЕС = [Порошенко перерахував пріоритети в торгівлі з ЄС] // Известия. – М., 2019. – 02.01. (<https://iz.ru/830612/2019-01-02/poroshenko-perechislil-prioritety-v-torgovle-s-es>)

НАТО

Глава МЗС Латвії Едгар Рінкевич в інтерв'ю заявив, що поки немає необхідності в присутності сил НАТО на Азовському морі. Рінкевич вказав, що не згоден з твердженням, що Україна втягує НАТО у війну з Росією. Рінкевич підкреслив, що Україна – не член НАТО і не член Євросоюзу, тому п'ята стаття договору, по якій збройний напад на одну з країн-учасниць розглядається як напад на НАТО в цілому, в цьому випадку не працює. МЗС України запросив міністрів закордонних справ п'яти держав, щоб вони могли ознайомитися з ситуацією по проході суден в українські порти в Азовському морі.

Ринкевич: Украина не втягивает НАТО в войну с Россией! = [Ринкевич: Україна не втягує НАТО у війну з Росією!] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 13.01.

(<https://vesti.bb.lv/statja/politika/2019/01/13/rinkevich-vyehal-v-mariupol-na-razvedku-situacii-v-azovskom-more>)

Президент України Петро Порошенко заявив, що Збройні сили України повністю перейдуть на стандарти НАТО. Він також зазначив, що трансформація української армії відбувається відповідно до закону про національну безпеку. Тим часом, перехід української армії на стандарти Альянсу, зазначає видання, почався ще в 2015 році.

П. Порошенко: До конца года украинская армия перейдет на стандарты НАТО = [П. Порошенко: До кінця року українська армія перейде на стандарти НАТО] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 10.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0111/c31519-9536827.html>)

Україна в найближчі роки не має перспектив вступити в ЄС або стати країною НАТО, заявив міністр закордонних справ України Павло Клімкін. „Така, яка сьогодні Україна, вона в ЄС ні за рік, ні за два, ні за п'ять не вступить, як і в НАТО”, – визнав він в ефірі українського телеканалу „1+1”. За його словами, план вступу в ЄС і НАТО має „середньострокову перспективу”.

Климкин признал, что Украина в ближайшие годы не сможет вступить в ЕС и НАТО = [Клімкін визнав, що Україна в найближчі роки не зможе вступити в ЄС і НАТО] // Республика Армения. – Ереван, 2019. – 08.01. (<https://armenpress.am/rus/news/960050.html>)

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Імовірність початку війни між Росією та Україною мінімальна, заявив ветеран української зовнішньої розвідки генерал-лейтенант Василь Богдан в інтерв'ю „Фактам”. За словами Богдана, війни між двома країнами точно не відбудеться до президентських виборів в Україні. Він вважає, що в Кремлі сподіваються на зміну політичного вектора в Києві. Однак, зазначає Богдан, навіть після виборів незалежно від їх результатів повномасштабної війни не буде. Генерал також висловив думку, що війна нібито можлива лише в разі наступу російських військ.

На Украине оценили вероятность начала войны с Россией = [В Україні оцінили ймовірність початку війни з Росією] // Новое время. – Ереван, 2019. – 14.01. (<http://novoyevremya.com/w154913/.../#.XDxvJLieKBM>)

Андреас Рюшеш в своїй статті для газети „Neue Zürcher Zeitung” пише, що Росія продовжує надавати військову підтримку сепаратистським територіям на Донбасі, таким чином тримаючи конфлікт на плаву. За останні кілька місяців Росія направила 250 бойових танків на базу на українському кордоні, як показують супутникові знімки. Як вважає автор, на цьому тлі здається безвідповідальним те, як

Захід сприйняв російську агресію у водах анексованого Кримського півострова. ЄС вирішив не посилювати санкції, і американський президент Трамп задовольнився тим, що він скасував переговори з російським колегою. Західна нерішучість або навіть байдужість розглядаються як ознака боягузтва. З атаками, подібними до тих, що відбуваються в Керченській протоці, Кремль тестує не в останню чергу, як далеко він може йти, поки не зустрінеться з опором. Йї потрібні товсті червоні лінії і, при необхідності, каральні заходи. Необхідно також зміцнити обороноздатність українських військових, зазначає автор публікації.

Rüesch, Andreas. Russland wird schwächer, fühlt sich aber immer stärker. Auf dieses Paradox muss der Westen bessere Antworten finden = [Росія слабшає, але відчуває себе сильнішою і сильнішою. Заходи потрібно знайти кращі відповіді на цей парадокс] / A. Rüesch // Neue Zürcher Zeitung. – Zürich, 2019. – 11.01. (<https://www.nzz.ch/meinung/russland-ist-eine-grossmacht-auf-toenernen-fuessen-aber-deswegen-nicht-weniger-gefaehrlich-ld.1450648>)

Колишній посол США в Україні Джон Гербст в статті для „Atlantic Council” пише про те що, на його думку, допоможе Києву зупинити агресію Кремля в акваторії Азовського моря. Більше місяця тому нова російська атака проти України в Керченській протоці потрапила на перші шпальти міжнародних новин. Але потім новини вщухли. Зараз слабка західна реакція означає, що Путін отримав тактичну перевагу. А це у свою чергу підвищує шанси подальшої ескалації, пише Джон Гербст. Для США найрозумнішим способом зірвати плани Володимира Путіна було б змусити його заплатити дуже високу ціну за війну проти сусідньої країни. І для самої Америки це було б дешево. Потрібно обкласти жорсткими санкціями російських лідерів і економіку, а Україні передати більше зброї, наголошує автор.

Herbst, John. Cheap Ways to Make Putin Pay in Ukraine = [Дешеві способи змусити Путіна заплатити за Україну] / J. Herbst // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 09.01. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/cheap-ways-to-make-putin-pay-in-ukraine>)

Латвійське видання звертає увагу на інтерв'ю колишнього заступника начальника Генерального штабу Збройних сил України, генерал-лейтенанта запасу Ігоря Романенка, який заявив, що Україні слід здійснити спробу проходження військових кораблів Керченською протокою, попередньо підготувавшись до цього кроку. З заявою про те, що українські судна будуть ходити через Керченську протоку, виступив міністр оборони України Степан Полторак. З аналогічним твердженням виступив секретар Ради національної безпеки і оборони республіки Олександр Турчинов. „Якщо ми зупинимося і відступимо, то Росія фактично виконає своє завдання по захопленню Азовського моря”, – підкреслив він.

Украина готовит военные корабли для выхода в Керченский пролив = [Україна готує військові кораблі для виходу в Керченську протоку] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 09.01. (<https://vesti.bb.lv/statja/v-mire/2019/01/09/ukraina-gotovit-voennye-korabli-dlya-vyhoda-vkerchenskiy-proliv>)

Нідерландські чиновники нададуть безкоштовну юридичну консультацію родичам загиблих під час падіння літака MH17 над Україною щодо позовів про відшкодування збитків, заявив міністр юстиції країни. 2014 року реактивний літак „Malaysia Airlines” був збитий над постраждалою від війни Східною Україною. Місцеві новини повідомляють, що судовий розгляд має розпочатися протягом наступних п’яти років і відбудеться в голландському суді, швидше за все, у Гаазі. Міжнародні слідчі дійшли висновку, що БУК прилетів з російської військової бригади, розташованої в південно-західній частині Курська. Москва заперечує будь-яку відповідальність.

The Netherlands to provide free legal aid to MH17 families = [Нідерланди надають безкоштовну правову допомогу сім’ям M317] // New Straits Times. – New York, 2019. – 08.01. (<https://www.nst.com.my/world/2019/01/448139/netherlands-provide-free-legal-aid-mh17-families>)

Затонуло у Чорному морі біля узбережжя Туреччини судно „VOLGO BALT 214” під прапором Панами з членами екіпажу азербайджанцями і українцями на борту перевозило вантаж вугілля, можливо, видобутого в сепаратистських ДНР і ЛНР. „Вантажне судно перевозило вугілля з порту Азов (Російська Федерація) в порт Самсун (Туреччина). Цей російський порт у Ростовській області часто використовується для незаконного вивезення вугілля з частини окупованого Донбасу до портів Туреччини та інших країн”, – йдеться в повідомленні міністерства з питань тимчасово окупованих територій і внутрішньо переміщених осіб України.

Три тисячі тонн ворованного угля на потонушем судне азербайджанського капітана = [Три тисячі тонн краденого вугілля на затонулому судні азербайджанського капітана] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 08.01. (<https://haqqin.az/news/142860>)

Турецьке видання пише про прибуття Президента України Петра Порошенка до Стамбула з нагоди створення незалежної української церкви. Відповідаючи на питання кореспондента видання стосовно позиції Президента щодо Росії. Президент України гранично зрозуміло відповів: „Росія не велика держава, як здається, а просто агресор. Ми не боїмося Путіна. Україна – незалежна, демократична держава, і, як інші країни, що володіють цими особливостями, вона має право створити свою незалежну церкву. За нами український народ. Ми не боїмося”.

Alçı, Nagehan. Poroşenko: Putin'den korkmuyoruz! = [Порошенко: м не боїмося Путіна!] / N. Alçı // Habertürk. – Ankara, 2019. – 07.01. (<https://www.haberturk.com/yazarlar/nagehan-alci/2283754-porosenko-putinden-korkmuyoruz>)

Заступник міністра юстиції України Іван Ліщина повідомив через соціальну мережу „Facebook” про поданий до Європейського суду з прав людини позов проти Росії через захоплення українських моряків у районі Керченської протоки. У позові названо конкретні статті Європейської конвенції з прав людини, що були при цьому порушені російською стороною.

Україна звернулася до ЄСПЛ // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 07.01. (<http://meest-online.com/news/ukrajina-zvernulasya-do-espl/>)

Україна направила в Європейський суд з прав людини позов проти Росії з вимогою визнати незаконним арешт її моряків, яких було затримано за статтею КК РФ про порушення порядку перетину державного кордону в районі Керченської протоки. Заступник міністра юстиції України, уповноважений у справах ЄСПЛ Іван Ліщина заявив, що уряд України виконав інструкції суду і подав повноцінну заяву у справі номер 55855/18.

Украина из-за инцидента в Керченском проливе подала иск в ЕСПЧ против России = [Україна через інцидент в Керченській протоці подала позов до ЄСПЛ проти Росії] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 07.01. (<https://vesti.bb.lv/statja/v-mire/2019/01/07/ukraina-iz-za-incidenta-v-kerchenskom-prolive-podala-isk-v-espch-protiv-rossii>)

Китайська суспільно-політична газета пропонує огляд головних подій 2018 року, серед яких захоплення російськими суднами українських моряків на Чорному морі. Це викликало сильні протести з боку Києва і погіршило вже напружені відносини Москви з Заходом. Інцидент змусив Україну оголосити воєнний стан і закликати НАТО направити судна в цей район. Це найнебезпечніша сутічка між двома сусідами з 2014 року, зазначає газета.

2018 in review: Looking back, looking forward = [2018 в огляді: Озираючись назад, дивлячись вперед] // China Daily. – Beijing, 2019. – 04.01. (http://usa.chinadaily.com.cn/a/201901/04/WS5c2ebe50a31068606745ee29_10.html)

Ендрю Вілсон, професор україністики в Університетському коледжі Лондона і старший науковий співробітник Європейської ради з міжнародних відносин вважає, що „існує багато невизначеностей щодо того, як будуть розвиватися відносини Росії з Україною”. Він заявив, що ключовою подією, на яку слід звернути увагу, є президентські вибори в Україні. Але, на його думку проросійський кандидат не переможе на президентських виборах. „Парламентські вибори в жовтні, – це інша справа, тому що цілком можливо, що деякі партії, які підтримуються Росією, можуть прийти до влади”, – сказав Вілсон.

Qi, Ren. Confident Putin looks to challenges ahead for Russia = [Впевнений, Путін враховує виклики, які стоять перед Росією] / R. Qi // China Daily. – Beijing, 2019. – 03.01. (http://www.chinadaily.com.cn/cndy/2019-01/03/content_37422194.htm)

Серед найважливіших подій і трендів року за версією видання, президентські вибори в Україні. За всіма ознаками виборча кампанія буде проходити на тлі загострення протистояння на Донбасі. Новим етапом цього конфлікту стали денонсація Києвом договору про дружбу з РФ, інцидент у Керченській протоці з українськими прикордонниками і церковний розкол. Церква не в перший раз стала заручницею великої політики і міждержавних відносин. І подолати цей розкол буде вкрай складно. Говорив про це і Президент Білорусі на зустрічі з Патріархом Московським і всієї Русі Кириллом.

Кононович, Евгений. Мир такой, как есть : Чем запомнился миру 2018 год. Итоги и тренды мировой политики = [Світ такий, як є. Чим запам'ятався світу 2018 рік. Підсумки і тренди світової політики] / Е. Кононович // Советская Белоруссия. – Минск, 2019. – 03.01. (<https://www.sb.by/articles/mir-takoy-kak-est.html>)

„China Daily” підводить підсумки низки подій минулого року, чий вплив відчуватиметься цього року. Серед них – тупикова ситуація в Керченській протоці між Росією і Україною, яка загострила напруження між двома країнами. Як вважає експерт Чжан Яо, старший науковий співробітник Центру досліджень Росії та Центральної Азії Шанхайського інституту міжнародних досліджень, заявка України на вступ до Європейського Союзу та суперечності суверенітету щодо Криму були головними причинами зіткнення двох країн. Як видно з цього інциденту, дві країни мають різні погляди та інтереси в багатьох питаннях. Але інцидент матиме обмежений вплив на регіональну ситуацію, оскільки існує величезна різниця у військовій силі між Росією та Україною, зауважує експерт.

Beyond 2018 = [Після 2018] // China Daily. – Beijing, 2019. – 02.01. (http://www.chinadaily.com.cn/a/201901/02/WS5c2c173ca310d9121405202c_2.html)

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Ітамар Айхнер у статті для ізраїльської газети “Вести” прогнозує, що візит Президента України Петра Порошенка відбудеться вже в цьому місяці. Посол України в Ізраїлі Геннадій Надоленко уточнив, що в Києві надають великого значення торговельній угоді, розглядаючи її в числі пріоритетних. Очікується, що після вступу в силу угоди товарообіг між країнами зростатиме і в найближчі п'ять років досягне 2 млрд доларів на рік. Напередодні візиту Петра Порошенка українське посольство оприлюднило докладний документ про стан співробітництва між двома країнами.

Айхнер, Итамар. Президент Украины прибудет в Израиль на подписание торгового соглашения = [Президент України прибуде до Ізраїлю для підписання

торговельної угоди] / И. Айхнер // Вестн. – Иерусалим, 2019. – 15.01. (https://www.vesty.co.il/articles/0,7340,L-5447030,00.html)

Польська компанія “WB Electronics” і державний військовий концерн України “UkrOboronProm” планують спільно створити нову систему протиповітряної оборони середньої дальності – повідомляють українські прес-агенції. „Більшість елементів, необхідних для створення системи протиповітряної оборони, вже розроблено”, – заявила українська інтернет-газета ZN.UA, посилаючись на інформацію, розміщену на порталі оборонного концерну. Роман Мушаль, представник групи “WB Electronics”, повідомив, що проект базується на ракеті R-27, створеній в Україні. На додаток до цього, всі необхідні елементи, у тому числі двигун, паливо і головки самонаведення, готові. За словами Мусалія, для організації масового виробництва таких систем протиповітряної оборони в Польщі потрібно три роки. Новий ракетний комплекс середньої дальності буде використовуватися для захисту важливих будівель, об’єктів і наземних підрозділів від усіх типів літаків, вертольотів, самоскеровуючихся ракет, керованої зброї, ракет повітря-земля та інших ракет.

Mikulski, Jakub. Polskie i ukraińskie firmy stworzą nowy system obrony powietrznej? = [Польська та українська компанії створюють нову систему ППО?] / J. Mikulski // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 09.01. (https://www.rp.pl/Swiat/190109274-Polskie-i-ukraińskie-firmy-stworza-nowy-system-obrony-powietrznej.html)

Польща і Україна заявили про намір створити спільну систему протиповітряної оборони. Про це повідомив представник польської компанії „WB Electronics” Роман Мушало. За його представленням, нова ракетна система буде використовуватися для захисту важливих будівель, об’єктів, а також сухопутних військ від усіх типових літаків, крилатих ракет та ін.

Польша и Украина решили создать совместную систему ПВО = [Польща і Україна вирішили створити спільну систему ППО] // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 09.01. (https://www.rubaltic.ru/news/09012019-polsha-i-ukraina-reshili-sozdat-sovmestnuyu-sistemu-pvo/)

В арсеналі України та Польщі з’явиться потужна система протиповітряної безпеки. У розробці зі сторони України взяв участь державний концерн “Укроборонпром”, з польської – компанія „WB Electronics”, повідомляє „Народна правда”. Так, за повідомленнями представника польської компанії Романа Мушала, мова йде про ракетну систему “земля-повітря” середнього ураження. За його словами, основною зброєю стане модернізована українська керована ракета системи “повітря-повітря” R-27. У 2019 році Україна проведе випробування нової зброї поїдбної до зенітно-ракетного комплексу “Колібри”.

Україна разом із Польщею розробить потужну зброю: з'явилися цікаві подробиці // Народна правда. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<https://narodna-pravda.ua/2019/01/09/ukrayina-razom-iz-polshheyu-rozrobyt-potuzhnu-zbroyu-z-yavylysyatsikavi-podrobytsi/>)

З точки зору „чистої економічної цифри” Туреччина – один з небагатьох „позитивних партнерів” для України. За підсумками дев'яти місяців 2018 року, позитивне сальдо в україно-турецькій торгівлі товарами становить 710 466,5 тис. дол. На сьогодні баланс торгівлі України та Туреччини – на користь України. Але динаміка розвитку торговельних відносин цих двох країн свідчить про наростання тенденції формування для України негативного сальдо в цій області.

Сидорив, Мар'ян. Как Украина становится территорией Турции = [Як Україна стає територією Туреччини] / М. Сидорив // Еркамас. – Краснодар, 2019. – 02.01. (<http://www.yerkramas.org/article/148447/kak-ukraina-stanovitsya-territoriej-turcii>)

Державна фіскальна служба України в своєму звіті зазначила, що у 2018 році загальний обсяг зовнішньої торгівлі України склав 104,2 млрд дол. США, збільшившись на 12% в порівнянні з попереднім роком. У минулому році позитивна динаміка спостерігалася як в експорті, так і в імпорті. Зокрема, експорт зріс на 9% – до 47,3 млрд дол., а імпорт на 15% – до 56,9 млрд дол. Найбільшим торговельним партнером України за підсумками минулого року став Євросоюз.

В 2018 году внешняя торговля Украины выросла на 12% = [У 2018 році зовнішня торгівля України зросла на 12%] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 09.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0110/c31519-9536343.htm>)

ВІЗОВИЙ РЕЖИМ

Уряд України затвердив угоду з Уругваєм про взаємне скасування візових вимог. Угода була підписана в Нью-Йорку. Українці зможуть без віз перебувати на території Уругваю 180 днів на рік, а уругвайці отримають право перебувати в Україні до 90 днів кожні півроку.

Правительство Украины одобрило соглашение о безвизовом режиме с Уругваем = [Уряд України схвалив угоду про безвізовий режим з Уругваєм] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2018/1228/c31519-9532676.html>)

Президент України Петро Порошенко оприлюднив дані про кількість українців, які скористалися безвізовим режимом з ЄС. Він також додав, що в даний час Україна має угоди про „безвіз” з близько 100 країнами світу.

2 млн українців воспользовались безвизовым режимом с ЕС = [2 млн українців скористалися безвизовим режимом з ЄС] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0104/c31519-9534544.html>)

ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ

Держприкордонслужба України повідомляє, що кордон України з початку року перетнули понад мільйон осіб. Українські прикордонники виявили 40 недійсних і підроблених документів, що засвідчують особу, затримали 60 осіб за незаконне перетинання держкордону та припинили 20 спроб незаконного переміщення через кордон товарів на загальну суму майже в 20 тис. доларів.

Границу Украины с начала года пересекли более миллиона человек = [Кордон України з початку року перетнули понад мільйон людей] // Известия. – М., 2019. – 08.01. (<https://iz.ru/831733/2019-01-08/granitsu-ukrainy-s-nachala-goda-peresekli-bolee-milliona-chelovek>)

УКРАЇНСЬКА ДІАСПОРА

Традиційна “Різдвяна зустріч” з духовними провідниками української громади Чикаго та його передмість відбулася у головному бюро УФКС “Самопоміч”. За святковою вечерею зібралися разом духовенство УГКЦ, УПЦ КП, УПЦ у США, Української Баптистської та П’ятидесятницької церков. Генеральний консул України в Чикаго Лариса Герасько подякувала УФКС “Самопоміч” за цю “Різдвяну зустріч”, за співпрацю та фінансову підтримку української громади далеко за межами Батьківщини. Пані консул висловила сподівання, що українська громада і надалі активно братиме участь у всіх важливих патріотичних подіях діаспори.

Різдвяна зустріч” з духовенством в УФКС „Самопоміч” // Українське Слово. – Чикаго, 2019. – 03.01. (<http://www.ukrslowo.net/swa/usa-illinois/32942.html>)

РЕФОРМИ

Уповільнення або скасування структурних реформ в Азербайджані, Вірменії, Білорусі, Туреччині та Україні викличе зростання політичної невизначеності. Про це йдеться в опублікованій доповіді Світового банку „Перспективи світової економіки”. У цьому році документ носить назву „Потемнілий небосхил”. У доповіді наголошується також, що „посилення напруженості навколо Сирії або України здатне привести до введення нових санкцій і подриву довіри до регіону”. Фахівці вважають, що „ризик погіршення ситуації представляються більш вагомими”.

ВБ прогнозирует замедление реформ в Азербайджане, Армении, Белоруссии, Турции и Украине = [СБ прогнозує уповільнення реформ в Азербайджані, Вірменії, Білорусі, Туреччині та Україні] // Еркрас. – Краснодар, 2019. – 09.01. (<http://www.yerkramas.org/article/148636/vb-prognoziruuet-zamedlenie-reform-v-azerbajdzhane--armenii--belorussii--turcii-i-ukraine>)

Пауль Флюкігер у своїй статті розповідає про найпопулярнішу реформу уряду України – децентралізацію. Її плоди – на відміну, наприклад, від нелегкої боротьби з корупцією – відчували в своєму повсякденному житті більше шести мільйонів українців. Для проведення цієї реформи ЄС надає Україні окреме фінансування, зазначає швейцарська газета. Процес децентралізації на сході України йде набагато успішніше, ніж в західних областях. У реалізації реформи лідируючі позиції займають саме ті регіони, в яких зберігся старий ієрархічний стиль управління.

Flückiger, Paul. Die Ukraine träumt vom Ende der Abwanderung = [Україна мріє припинити відтік населення] / P. Flückiger // Neue Zürcher Zeitung. – Zürich, 2019. – 05.01. (<https://www.nzz.ch/international/die-ukraine-traeumt-vom-ende-der-abwanderung-ld.1436295>)

Експерт „Atlantic Council” Андерс Аслунд вважає, що президентські вибори в Україні – це чудова можливість перезапустити українські реформи. Передвиборчі дебати повинні сфокусуватися на найбільш важливих проблемах країни, зокрема на захисті права на приватну власність. Аслунд вважає, що Україні час нарешті легалізувати продаж приватних аграрних земель. Це дасть великий поштовх інвестиціям в аграрний сектор. Але багато речей, вважає експерт, якраз і не можна робити. Перш за все, політики повинні утриматися від оголошення дефолту і реструктуризації іноземного боргу України. Україна повинна виконувати свої боргові зобов'язання, щоб її не відрізали від міжнародних фінансових ринків.

Åslund, Anders. How Ukraine's Next President Can Turn the Country Around = [Як наступний Президент України може перетворити країну] / A. Åslund // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 10.01. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/how-ukraine-s-next-president-can-turn-the-country-around>)

ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Влада України пообіцяла Міжнародному валютному фонду підвищити ціну на газ для населення на 15%. Міжнародний валютний фонд офіційно оприлюднив Меморандум про економічну і фінансову політику за новою 14-місячною програмою „stand-by” для України обсягом 3,9 млрд доларів, схваленою Радою МВФ.

Украина пообещала поднять цены на газ на 15% = [Україна пообіцяла підняти ціни на газ на 15%] // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 10.01. (<https://www.rubaltic.ru/news/10012019-ukraina-poobeshchala-podnyat-tseny-na-gaz-na-15/>)

Національний банк України оштрафував „дочку” Ощадбанку за порушення, виявлені в результаті перевірки щодо запобігання та протидії відмиванню доходів. Розмір штрафу склав 94,73 млн грн (близько 3,3 млн дол.). Як повідомляє НБУ, Сбербанк „на підставі фіктивних документів” здійснював масштабні фінансові

операції з видачі готівки з рахунків юросіб, які мають ознаки пов'язані „з легалізацією доходів і здійсненням фіктивного підприємництва”.

Нацбанк України обвинил „дочку” Сбербанка в отмывании доходов = [Нацбанк України звинуватив „дочку” Ощадбанку у відмиванні доходів] // КоммерсантЪ. – М., 2019. – 04.01.
(<https://www.kommersant.ru/doc/3849041?query=%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D0%B0>)

У статті наведені дані про грошові перекази на суму 47,6 млрд крон (понад два млрд доларів), які у 2018 р. іноземці відправили з Чехії. Лідирують в цьому плані українці, які послали на батьківщину 15,2 млрд крон.

Украинцы первые по сумме денежных переводов из Чехии = [Українці перші за сумою грошових переказів з Чехії] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 01.01.
(<https://www.prague-express.cz/economics/69796-ukraintsy-pervye-po-summe-denezhnykh-perevodov-iz-chekhii>)

ЕКОНОМІКА

Автор статті аналізуючи документ, названий в Україні „меморандумом Медведчука”, вважає, що у ньому нічого особливо нового надруковано не було. Стан місцевої економіки, з кожним роком все погіршується. Мінімальна пенсія з 2013 року скоротилася в 2,2 рази і зараз становить 53,2 в доларовому еквіваленті (п'ять років тому вона оцінювалася в 118,8 долара). Розмір прожиткового мінімуму, якщо його вважати в грошових одиницях теж різко впав – з 147,2 долара до 65,9 долара. А що ще гірше – зростання цін на газ „добиває” залишки української промисловості, роблячи її через енергетичну складову ще менш конкурентоспроможною як на зовнішніх, так навіть і на внутрішніх ринках. Але Медведчук, будучи хоч і опозиційним українським політиком, ще багато про що не говорить. Може бути, ще й тому, що не хоче остаточно псувати репутацію держави.

Лекух, Дмитрий. Украина: жить лучше, конечно, не стало. Но стало значительно веселей = [Україна: жити краще, звичайно, не стало. Але стало значно веселіше] / Д. Лекух // Новое время. – Ереван, 2019. – 13.01. (<http://novoyevremya.com/w154837/.../#.XDx0lbieKBM>)

За словами прем'єр-міністра України Володимира Гройсмана, уряд ставить перед собою завдання забезпечити збільшення ВВП за підсумками року не менше ніж на 3%. Стійке зростання економіки дозволить Кабміну інвестувати в програми розвитку освіти, медицини, енергоефективності та інфраструктури.

Рост экономики останется приоритетом правительства Украины в 2019 году = [Зростання економіки залишиться пріоритетом уряду України в 2019 році] // Жэньминь

жибао. – Пекин, 2019. – 10.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0111/c31519-9536801.html>)

Нікол Пашинян, виконуючий обов'язки прем'єр-міністра Вірменії, повідомив про те, що з 1 січня 2019 р. ціна російського газу зросла на 15 дол. і складе 165 дол. за тис. кубічних метрів. В Україні прокоментували вартість російського газу для Вірменії: онлайн-газета „Країна” порівняла цю ціну з ціною, так званого, реверсного газу, який продають Україні європейські країни. „Україна в минулому році купувала реверсний газ в Європі по 250-350 дол. за тисячу кубометрів. Тобто майже вдвічі дорожче, ніж Вірменія”, – пише видання. Для українських споживачів (населення) вартість газу з 1 листопада 2018 року становить 355 дол. за тисячу кубів, а з 1 січня 2020 року вона має вирости до 445 дол. Разом з тим в Україні з нового року на 22% подорожчали опалення та гаряче водопостачання.

В Києве на 22 процента подорожало отопление: страна покупает реверсный газ вдвое дороже, чем Армения = [У Києві на 22 відсотки подорожчало опалення: країна купує реверсний газ вдвічі дорожче, ніж Вірменія] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 07.01. (<http://www.vedomosti.md/news/v-kieve-na-22-procenta-podorozhalo-otoplenie-strana-pokupaet>)

Український покупець надає перевагу продукту імпортного виробництва. Про це стало відомо від співзасновника унікального українського стартапу з генетичних досліджень „Myhelix“ Руслани Шадріної, яка зізналася, що найскладніше в її праці – переконати споживача, що український продукт може бути більш якісним, ніж закордонний. З цим упередженням вона бореться кожен день. В Україні є найбільш технологічні, ніж у Європі, виробники картону, зубних протезів, продуктів харчування, будматеріалів, сучасні виробництва металевих виробів, світло-прозорих конструкцій, полімерного пакування, лікарських засобів і електричного транспорту. Однак, власні споживачі їх не цінують.

Миргородський, Дмитро. Чому українці не люблять українське / Д. Миргородський // Свобода. – Нью-Йорк, 2019. – 05.01. (<http://svoboda-news.com/svwp/>)

У вересні 2018 року відкрилося залізничне сполучення по маршруту Київ – Мінськ – Вільнюс – Рига. Новий маршрут назвали „поїздом чотирьох столиць”. Через пару місяців Україна визнала, що рентабельність проекту майже нульова. Аналітичний портал спробував розібратися, чому „поїзд чотирьох столиць” виявився неприбутковим підприємством.

Кришталь, Михаил. „Поезд четырех столиц” между Украиной и Прибалтикой оказался нерентабелен = [„Поїзд чотирьох столиць” між Україною і Прибалтикою виявився нерентабельним] / М. Кришталь // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 03.01.

(<https://www.rubaltic.ru/article/ekonomika-i-biznes/03012019-poezd-chetyrekh-stolits-mezhdu-ukrainoy-i-pribaltikoy-okazalsya-nerentabelen/>)

ПРИВАТИЗАЦІЯ

Виконуючий обов'язки глави Фонду держмайна Віталій Трубаров повідомив про продаж у поточному році активів державної та комунальної власності, вартість яких не перевищує 250 млн гривень (9 млн доларів). Серед пропонуванних до приватизації активів В. Трубаров особливо виділив Першотравневу ГЕС, „Головинський кар'єр”, а також об'єкти держконцерну „Укроборонпром”, у тому числі „Вінницький авіаційний завод „ВІАЗ”.

В 2019 году Украина выставит на продажу 792 объекта малой приватизации = [У 2019 Україна виставить на продаж 792 об'єкти малої приватизації] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0103/c31519-9534118.html>)

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

У суперечці щодо балтійського морського трубопроводу „Північний потік – 2”, посол США в Берліні Річард Гренелл посилив тиск на німецькі компанії. Після загрози санкцій, він написав лист декільком компаніям, які беруть участь у проекті, згідно з інформацією з „Bild am Sonntag”. „Ми продовжуємо наголошувати, що компанії, які беруть участь в російському енергетичному експортному секторі, наражаються на значний ризик санкцій”, – йдеться в документі. „В результаті компанії, які підтримують будівництво обох трубопроводів, активно підривають безпеку України та Європи”, – зазначено в листі.

Kritik an Nord Stream : US-Botschafter Grenell schreibt deutschen Firmen offenbar Drohbriefe = [Критика та Північний потік. Посол США Гренелл, мабуть, писав загрозливі листи німецьким компаніям] // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 13.01. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/kritik-an-nord-stream-us-botschafter-grenell-schreibt-deutschen-firmen-offenbar-drohbriefe/23859676.html>)

У статті Ольги Белькової, яка є членом енергетичного комітету українського парламенту, наголошується, що Україні настав час відійти від Росії в енергетичному секторі. Незважаючи на те, що це рік виборів, Україна має виконати два стратегічні пріоритети країни: збільшення видобутку газу в Україні та спільне функціонування української газотранспортної системи. Найкращий спосіб забезпечити суверенітет, незалежність та енергетичну безпеку України – це повне інтегрування її на ринки ЄС, зазначає автор публікації. Конкурентний енергетичний ринок, який використовує багато міжнародних гравців, нові технології та кращі практики корпоративного управління, буде найкращою гарантією незалежності України, зазначено в статті.

Bielkova, Olga. Two More Ways to Make Ukraine Independent = [Ще два шляхи зробити Україну незалежною] / O. Bielkova // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 10.01.

(<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/two-more-ways-to-make-ukraine-independent>)

Екс-міністр економіки України Володимир Лановий заявив, що в країні неможливо знизити ціни на газ через дії „Нафтогазу”. В ефірі телеканалу „NewsOne” колишній глава відомства поскаржився, що газовий гігант є монополістом, і більше піклується про свою вигоду.

На Украине считают необратимым повышение цены на газ = [В Україні вважають незворотним підвищення ціни на газ] // Новое время. – Ереван, 2019. – 03.01. (<http://novoye-vremya.com/w153766/.../#.XC3OELieKBM>)

Спорудження „Північного потоку – 2”, який безпосередньо зв’яже Росію і ФРН, почалося вже давно. Однак США, Україна і цілий ряд східноєвропейських країн намагаються зупинити реалізацію проекту, посилячись на загрозу, що виходить від РФ. Україна і східноєвропейські країни також побоюються втратити доходи від транзиту російського газу. Посол США в ФРН Річард Гренелл посилив натиск на німецькі компанії, які беруть участь в цьому проекті.

Посол США в ФРГ грозит німецьким фірмам санкціями из-за „Северного потока – 2” = [Посол США в ФРН загрожує німецьким фірмам санкціями через „Північний потік – 2”] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 13.01. (<https://rus.postimees.ee/6497939/posol-ssha-v-frg-grozit-nemeckim-firmam-sankciyami-iz-za-severnogo-potoka-2>)

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Президент України Петро Порошенко повідомив про підписання контракту на покупку нового для української армії типу озброєнь, виробленого в одній з країн НАТО – Туреччині. На базі держпідприємства „Івченко-Прогрес” (завод авіаційних двигунів в Запоріжжі) опрацьовується проект створення спільного україно-турецького підприємства з виробництва комплектуючих для безпілотної техніки, зокрема двигунів та іншої авіоніки. За даними турецького державного агентства „Anadolu”, шість безпілотної техніки будуть поставлені Україні „протягом року”. Крім України безпілотної техніки цієї моделі у Туреччині поки встиг купити лише її близький регіональний союзник – Катар.

Кривошеев, Кирилл. Турция поддержала Украину с воздуха : Киев закупил у Анкары разведывательно-ударные беспилотники = [Туреччина підтримала Україну з повітря. Київ закупив у Анкари розвідувально-ударні безпілотної техніки] / К. Кривошеев, Е. Черненко, С. Строкань, Я. Соколовская // Коммерсантъ. – М., 2019. – 14.01. (<https://www.kommersant.ru/doc/3853647?query=%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D0%B0>)

Посол України в Канаді Андрій Шевченко повідомив, що у поточному році Україна сподівається отримати з Канади першу партію снайперських гвинтівок дальньої дії. За словами А. Шевченка, канадський уряд вже дав дозвіл на продаж Україні стрілецької зброї зазначеного типу. Канада зняла ембарго на експорт зброї в Україну в грудні 2017 року.

В 2019 году Украина надеется получить канадские снайперские винтовки = [У 2019 Україна сподівається отримати канадські снайперські гвинтівки] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 09.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0110/c31519-9536362.html>)

США може надати Україні значну військову допомогу для боротьби з агресією Росії, мова, у першу чергу, йде про постачання бойових катерів для ВМФ України. Про це неодноразово говорив экс-посол США в Україні Джон Гербст. За його словами, серед способів, якими США можуть завадити агресії Росії в Україні, це збільшення економічних санкцій щодо російських громадян та компаній, а також військова допомога українській армії. На думку Гербста, Вашингтон має передати Україні радары і розвідувальні системи.

Для боротьби з окупантами: у США готують потужну військову допомогу для України // Народна правда. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<https://narodna-pravda.ua/2019/01/09/dlya-borotby-z-okupantamy-u-ssha-gotuyut-potuzhnu-vijskovu-dopomogu-dlya-ukrayiny/>)

У 2018 році Збройні сили України отримали близько 50 модернізованих літаків і вертольотів. Модернізація авіаційного парку проводилася на підприємствах „Укроборонпрому”. У число переданих повітряних суден увійшли винишувачі Су-27 і МіГ-29, штурмовики Су-25, бомбардувальники і літаки-розвідники Су-24, транспортні літаки Ан-26 і Іл-76, навчально-тренувальні літаки L-39, а також вертольоти Мі-8, Мі-14 та Мі-24.

В 2018 году армии Украины передано около 50 модернизированных самолетов и вертолетов = [У 2018 році армії України передано близько 50 модернізованих літаків і вертольотів] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.01. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0103/c31519-9534121.html>)

РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

Як повідомляє польський телеканал TVP, за підпал Центру угорської культури на Закарпатті в 2018 р. двоє поляків отримали по сім тисяч гривень. Про це йдеться у висновках розслідування, яке завершила прокуратура Варшави. В розпорядженні TVP опинилися висновки розслідування, яке провели Мазовецький відділ з боротьби з організованою злочинністю і корупцією Національної прокуратури і Служба внутрішньої безпеки Польщі (ABW). Польська прокуратура визнала, що вчинок трьох

молодих поляків „має терористичний характер”. „Провокація повинна була призвести до погіршення українсько-угорських відносин. А це на руку Росії, яка зацікавлена в дестабілізації свого західного сусіда, на території якого вже триває гібридна війна”, – сказав польським журналістам неназваний офіцер АБВ. Наразі зібрані дані вказують на те, що замовником виступив журналіст з Німеччини, який співпрацює зі спецслужбами Росії.

Pasztelański, Rafał. Polacy oskarżeni o terroryzm po spaleniu węgierskiej placówki na Zakarpaciu = [Піднал угорського центру в Ужгороді влаштував проросійський неофашист з Польщі] / R. Pasztelański. – Warszawa, 2019. – 05.01. (https://www.tvp.info/40726696/polacy-oskarzeni-o-terroryzm-po-spaleniu-wegierskiej-placowki-na-%20akarpaciu?fbclid=IwAR1p4kx_LuRQxjAFfwr6vDG6rCx6Wov42xrYyGxaUXWXx7bu2zhoMTY1NiI)

До суду направили акт звинувачення стосовно чотирьох громадян Азербайджану, які підозрюються у скоєнні розбійного нападу та побиття до смерті жителя Львівської області. Про це повідомила прес-служба обласної прокуратури.

В Украине судят четырех азербайджанцев за разбой = [В Україні судять чотирьох азербайджанців за розбій] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 04.01. (<https://haqqin.az/news/142681>)

Убиті в Харкові студентки є громадянками Туреччини, з Азербайджаном їх пов'язує тільки походження, сказала глава прес-служби МЗС Азербайджану Лейла Абдуллаєва, коментуючи повідомлення українських та турецьких ЗМІ про вбивство двох студенток. За словами глави прес-служби МЗС Азербайджану, правоохоронні органи України почали переговори з посольством Туреччини в Києві з метою затримати підозрюваного.

МИД об убитых в Украине студентках = [МЗС про вбитих в Україні студенток] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 04.01. (<https://haqqin.az/news/142703>)

Співробітника управління державної охорони України, що забезпечує безпеку перших осіб держави, вбили в ході бійки в центрі Києва. Підозрюваним у вбивстві виявився український боксер Петро Очеретяний, який представляє Лігу професійного боксу України і проводить поєдинки у важкій вазі. За даним фактом порушено кримінальну справу за частиною 1 статті 115 КК України (Умисне вбивство). Поліція шукає підозрюваного.

Боксер одним ударом убил сотрудника охраны Порошенко = [Боксер одним ударом вбив співробітника охорони Порошенка] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 03.01. (<https://haqqin.az/news/142642>)

Заступник міністра інфраструктури України Юрій Лавренюк заявив, що влада має намір за місяць декриміналізувати обстановку на головному залізничному вокзалі Києва. За його словами, на вокзалі встановлять близько сотні відеокамер, з'явиться „сервісна служба Національної поліції”, а патрулювати територію будуть близько 50 бійців щодня.

Власти намерены за месяц избавятся от криминала на главном вокзале Киева = [Влада має намір за місяць позбутися від криміналу на головному вокзалі Києва] // Известия. – М., 2019. – 03.01. (<https://iz.ru/830824/2019-01-03/vlasti-namereny-za-mesiats-izbavitsia-ot-kriminala-na-glavnom-vokzale-kieva>)

СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

Близько 100 тисяч болгар з Молдови і України планується переселити в Болгарію в рамках проекту „Відродження” для забезпечення країни робочою силою. Проект розробила конфедерація незалежних профспілок Болгарії. Як повідомив болгарським ЗМІ очільник профспілок Болгарії Пламен Дімітров, ідея в тому, щоб не ввозити в Болгарію робочих, а знайти механізм переселення болгар, які живуть в Україні і Молдові.

Болгария хочет переселить 100 тысяч болгар из Молдовы и Украины = [Болгарія хоче переселити 100 тисяч болгар з Молдови та України] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 13.01. (<http://www.vedomosti.md/news/bolgariya-hochet-pereselit-100-tysyach-bolgar-iz-moldovy-i-u>)

ІСТОРІЯ

У публікації автор розповідає про київську археологічну знахідку минулого року. Верховна Рада вирішила створити на Поштовій площі в Києві музей „Центр середньовічного міста”. В ході будівельних робіт розкопали квартал часів Київської Русі. Земляні пласти зберегли до наших днів прикраси, кераміку, пляшки, людські кістки і рештки тварин. Зокрема, були знайдені садиби, зруби і паркани XII століття. Керівник Центру археології Києва Інституту археології НАН України, доктор історичних наук Михайло Сагайдак вважає, що в кварталі жили люди непрості. В культурних шарах були знайдені також елементи вогнепальної зброї XVII-XVIII століть.

Кармазин, Игорь. Новые древности: главные находки археологов в постсоветских странах : Великая Узбекская стена, „золотой человек” и старейший глаз планеты = [Нові давності: головні знахідки археологів у пострадянських країнах. Велика Узбецька стіна, „золота людина” і найстаріше око планети] / И. Кармазин // Известия. – М., 2019. – 07.01. (<https://iz.ru/829558/igor-karmazin/novye-drevnosti-glavnye-nakhodki-arkheologov-v-postsovetskikh-stranakh>)

Міністр закордонних справ Чехії Томаш Петршічек готовий обговорити з керівництвом України закон про статус ветеранів війни. „Україні доведеться розібратися з больовими точками своєї історії. На це потрібен час. На цю тему я буду говорити з українськими колегами під час візиту до Києва на початку 2019 року”, – заявив він. Також Петршічек сказав, що дане питання він буде обговорювати особисто, без залучення ЗМІ.

Глава МИД Чехії готов обсудит украинский закон о ветеранах ОУН-УПА = [Глава МЗС Чехії готовий обговорити український закон про ветеранів ОУН-УПА] // Пражский експрес. – Прага, 2019. – 01.01. (<https://www.prague-express.cz/politics/69793-glava-mid-chehii-gotov-obcudit-ukrainskij-zakon-o-veteranakh-oun-upa>)

ГОЛОДОМОР 1932-33 РР.

Рафаель Лемкін, визначний юрист, автор терміну „геноцид” та ініціатор Конвенції про запобігання злочину геноциду і покарання за нього, що була прийнята Організацією Об’єднаних Націй 9 грудня 1948 року, розглядав Голодомор як частину радянського геноциду проти українського народу. Катерина Бондар, юрист-міжнародник і науковець у Гарвардській школі права написала магістерську роботу на тему „Український Голодомор 1932-1933 рр. як геноцид за міжнародним правом”, під керівництвом проф. Грен де Бурка. У своїй науковій праці вона стверджує, що „український голод, Голодомор, який є однією з головних трагедій в українській і світовій історії, є геноцидом за міжнародним правом і має бути класифікований і визнаний геноцидом на міжнародному рівні”.

Пясецький, Петро. Катерина Бондар: „Голодомор був геноцидом українців” / П. Пясецький // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<http://meest-online.com/diaspora/world-diaspora/kateryna-bondar-holodomor-maje-natsionalnyj-vymir-i-buv-henotsydom-ukrajintsiv/>)

Сенат США одностайно ухвалив резолюцію, яка фактично визнає Голодомор в Україні 1932-1933 років – геноцидом українського народу. Палата Представників Конгресу прийняла аналогічну резолюцію. Цей документ є дуже важливим кроком, але чималі зусилля докладалися й раніше. Все почалося задовго до того, як Україна отримала незалежність, і це дуже важливо.

Дейчаківський, Орест. Резолюція про Голодомор документує злочини Росії / О. Дейчаківський // Свобода. – Нью-Йорк, 2019. – 05.01. (<http://svoboda-news.com/svwp/>)

КУЛЬТУРА ТА НАУКА

Паризька опера відмовилася співпрацювати з колишнім українським, а тепер російським танцівником Сергієм Полуніним, після суперечок, викликаних у соціальних мережах через його гомофобні та сексистські висловлювання. „З урахуванням публічних заяв, зроблених Сергієм Полуніним, художній керівник опери Орелі Дюпон прийняла рішення більше не запрошувати артиста. Його висловлювання

не адекватні цінностям нашого закладу”, – йдеться в твіті. Повідомляється також, що відмова від співпраці з „нестерпним хлопчиськом” була ухвалена після того, як Полунін опублікував „омофобські” висловлювання і вихваляння Путіна, що спровокувало полеміку в соціальних мережах.

Juez, Beatriz. La Ópera de París retira la invitación al bailarín Sergei Polunin por sus declaraciones homófobas, sexistas y contra los obesos = [Паризька опера відкликала запрошення танцівника Сергія Полуніна за його гомофобні, сексистські та негативні висловлювання проти повних людей] / В. Juez // El Mundo. – Madrid, 2019. – 15.01. (<https://www.elmundo.es/cultura/danza/2019/01/14/5c3cd1aafdddffb1588b45e4.html>)

У Львові вийшла збірка матеріалів Міжнародної наукової конференції „Україна – Європа – Схід: проблеми і перспективи сучасної гуманітаристики”, що відбулася у Львові 13-14 грудня 2016 з нагоди 90-річчя від дня народження видатного українського історика і вірменоведа Ярослава Дашкевича. Збірник матеріалів розрахований на наукових працівників, викладачів, усіх, хто цікавиться історією та вірменоведенням.

Во Львові издан сборник материалов международной арменоведческой конференции = [У Львові видано збірку матеріалів міжнародної конференції з вірменоведення] // Еркрасас. – Краснодар, 2019. – 14.01. (<http://www.yerkramas.org/article/148845/vo-lvove-izdan-sbornik-materialov-mezhdunarodnoj-armenovedcheskoj-konferencii>)

Українська письменниця Оксана Забужко, яка є одним з найбільш проникливих спостерігачів за політичними подіями навколо України, на сторінках швейцарської газети, наголосила на тому, що війна допомогла об'єднати Україну. Письменниця вважає, що сьогодні існують спільні цінності, сформульовані на Євромайдані і в „Революції гідності”. Натомість, на думку О. Забужко, Україна повинна продовжувати боротися за відкрите суспільство, якого Україна тривалий час не мала.

„Jedes Land ist auf seine eigene Weise unglücklich” – Oksana Sabuschko über die Ukraine, Russland und Polen = [„Кожна країна по-своєму нещасна” – Оксана Забужко про Україну, Росію та Польщу] / U. M. Schmid // Neue Zürcher Zeitung. – Zürich, 2019. – 11.01. (<https://www.nzz.ch/feuilleton/jedes-land-ist-auf-seine-eigene-weise-ungluecklich-die-schriftstellerin-oksana-sabuschko-ueber-die-ukraine-russland-und-polen-ld.1437222>)

Автор статті розповідає про Марію Кравчук, яку сьогодні знають у багатьох країнах світу. Марія Кравчук опанувала різні техніки соломоплетіння, брала участь у всіляких фестивалях і виставках, отримала багато нагород. Вона плете зі соломи різні скриньки, різноманітний посуд, фігурки птахів та тварин, традиційні українські дідухи на Різдвяні свята.

Пожджук, Дмитро. Солом'яна королева Марія Кравчук / Д. Пожджук // Час і події. – Чикаго, 2019. – 10.01. (<https://www.chasipodii.net/article/22034/>)

Книжковий бізнес у США переживає епоху відродження. Торік виторг із продажу книжок склав понад 26,5 млрд дол. Щоправда, традиційні книжкові крамниці не витримують конкуренції з інтернет-торгівлею і зачиняють свої двері. Однак на цьому ринку знайшли свою нішу приватні магазини, які зробили ставку на перепродаж прочитаних книжок. Одна з таких крамниць, у місті Портленд, вважається найбільшим книжковим магазином світу. І що найцікавіше, заснували її американці українського походження. Родина Павелків зайнялася цим бізнесом 1971 року. „Powell's Books” став візитівкою, культовим місцем Портленду, на відвідини якого рекомендують виділити щонайменше два дні.

Емігранти з України створили одну із найбільших книгарень у світі // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<http://meest-online.com/culture/emigranty-z-ukrajiny-stvoryly-odnu-iz-najbilshyh-knyharen-u-sviti/>)

Канада – третя країна за кількістю етнічних українців після України та Російської Федерації. Понад 1,2 млн канадських українців мешкає там. Чимало з них досягли значного успіху та стали справжніми зірками зі світовим ім'ям. Одним із таких визнаних майстрів своєї справи є голівудський актор Трой Рупташ. Він народився і виріс у провінції Альберта. Обоє його батьків – етнічні українці. Трой зробив успішну кар'єру актора і вже 20 років знімається у голівудських фільмах і серіалах. Минулого місяця Трой Рупташ разом із своєю сестрою вперше побував в Україні.

Мартинович, Юрій. Трой Рупташ: „Завжди почувався українцем” / Ю. Мартинович // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<http://meest-online.com/interview/troj-ruptash-zavzhdy-pochuvavsya-ukrajintsem/>)

Марсі Шор – професор Єльського університету, який зараз викладає у Відні, для кращого розуміння того, що відбувається у світі, вивчала польську, чеську та російську мови. Події ж Майдану настільки вразили науковця, що вона написала книгу про Революцію гідності „The Ukrainian Night. An Intimate History of Revolution”.

Танасійчук, Ольга. Марсі Шор: „Ніколи не думала, що багато з того, що відбувається в Україні, стане настільки реальним у США” / О. Танасійчук // Міст. – Нью-Йорк, 2019. – 09.01. (<http://meest-online.com/interview/marsi-shor-nikoly-ne-dumala-scho-bahato-z-toho-scho-vidbuvajetsya-v-ukrajini-stane-nastilky-realnym-u-ssha/>)

В Україні пройдуть зйомки нового індійського фільму під назвою “Антилогічний фільм”, головну роль у якому зіграє українська акторка Юлія Баркова. Це вже не перша індійська кінокартина, яку знімають в Україні.

Anindya's daughter Oishika in his next anti-logic film = [Дочка Анінджі Ойшіка зніметься у новому фільмі] // The Times of India. – Delhi, 2019. – 02.01. (http://timesofindia.indiatimes.com/articleshow/67345257.cms?utm_source=contentofinterest&utm_medium=text&utm_campaign=cppst)

Влада США планує повернути Україні картину „Таємний виїзд Івана Грозного перед опричиною”, написану 107 років тому художником Михайлом Паніним. На ній зображена сцена з 16-го століття, де російський цар Іван IV, відомий як Іван Грозний, виїжджає зі світою з кремлівських воріт. Картина зникла з художнього музею Дніпра під час окупації міста в 1941 році, а недавно була виявлена в приватному будинку в штаті Коннектикут.

Бабаєва, Лейла. Ivan le Terrible, l'Ukraine et la Suisse = [Іван Грозний, Україна і Швейцарія] / Л. Бабаєва // Наша газета. – Берн, 2019. – 02.01. (<http://nashagazeta.ch/news/culture/ivan-groznyy-ukraina-i-shveycariya>)

РЕЛІГІЯ

Митрополит Потійської і Хобської єпархії Грузинської православної церкви отець Григол піддав різкій критиці владу країни за відмову привітати Україну з отриманим від Константинополя томоса. Митрополит Григол заявив, що „привласнення автокефалії церкви України стало вододілом між минулим і майбутнім”, повідомляє телекомпанія „Руставі-2”. У зв’язку з цим він висловив жаль з приводу того, що політичні лідери Грузії не поспішають привітати з цим народ України.

В Грузинской церкви произошел раскол из-за украинской автокефалии = [В Грузинській церкві стався розкол через українську автокефалію] // Еркрамас. – Краснодар, 2019. – 14.01. (<http://www.yerkramas.org/article/148849/v-gruzinskoj-cerkvi-proizoshel-raskol-iz-za-ukrainskoj-avtokefalii>)

Будучи у Вашингтоні митрополит Філарет підкреслив в інтерв’ю, що чекає визнання незалежності своєї церкви, в першу чергу, від Грузинської православної церкви, „оскільки Грузія і Україна однаково страждають від агресії Росії”. В кінці минулого року під час свого візиту в Тбілісі спікер української Верховної Ради Андрій Парубій на зустрічі з патріархом Іллею Другим також спробував заручитися його підтримкою, але глава ГПЦ зайняв нейтральну позицію. Багато грузинських експертів сходяться на думці про те, що Грузинська патріархія після довгого відтягування моменту прийняття свого рішення все ж визнає незалежність Української церкви, отриману від Константинопольського патріарха.

Грузинская православная церковь не намерена признавать украинскую церковь = [Грузинська православна церква не має наміру визнавати українську церкву] // Новое время. – Ереван, 2019. – 14.01. (<http://novoje-vremya.com/w154970/.../#.XDxvG7ieKBM>)

Президент України Петро Порошенко своїм указом нагородив орденами митрополитів, які перейшли до Православної церкви України з Української православної церкви Московського патріархату – митрополита Олександра (Драбинка) та митрополита Симеона (Шостацького), а також митрополита Української автокефальної православної церкви Андрія (Абрамчука). Згідно з указом глави держави, митрополитів нагороджено „за значний внесок в утвердження духовності, милосердя та міжконфесійної злагоди, вагомій особистій заслугі у розбудові незалежної Православної церкви України, багаторічне сумлінне служіння українському народу”. Митрополита Симеона нагороджено орденом князя Ярослава Мудрого IV ступеня, митрополита Олександра – орденом князя Ярослава Мудрого V ступеня, а митрополита Андрія – орденом „За заслуги” II ступеня.

Кореновська, Світлана. Порошенко нагородив митрополитів, що перейшли до УПЦ / С. Кореновська // Deutsche Welle. – Bonn, 2019. – 14.01. (<https://p.dw.com/p/3BV9H>)

Грузинська православна церква не поспішатиме з вирішенням питання про визнання автокефалії Православної церкви України, заявив митрополит Ахалкалакський і Кумурдойський Микола. „Свою позицію спочатку повинні висловити церкви, що стоять в ієрархії попереду нас. Рішення Константинопольського патріархату з надання автокефалії Українській церкві вимагає вивчення. З одного боку Грузинська церква може підтримати право української держави мати автокефальну церкву, але з іншого боку необхідно враховувати, ким і за яких умов повинна бути визнана ця автокефалія. Зокрема, хто повинен бути главою Української церкви та іншими архієреями”, – сказав митрополит Микола в інтерв'ю агентству „Інтерпрессньюс”.

Грузинское духовенство не торопится с признанием автокефалии Украины = [Грузинське духовенство не поспішає з визнанням автокефалії України] // Minval.az. – Баку, 2019. – 11.01. (<https://minval.az/news/123854902>)

У статті автор ставить завдання об'єктивно викласти хід отримання Томосу УПЦ. Критики і відверті недоброзичливці це питання вивчають і розглядають під збільшувальним склом і у дуже негативному світлі. Оптимісти заперечують: жодних проблем нема, все добре, все є так, як має бути. Автору ближчою є мудра позиція Патріарха Філарета, який дуже зважено сказав, що УПЦ є куди розвиватися. Так він дипломатично прокоментував те, що можна назвати питаннями українців до тексту Томосу в деяких моментах.

Рибаченко, Віктор. Томос: про проблемні питання і точки зростання / В. Рибаченко // Час і події. – Чикаго, 2019. – 10.01. (<https://www.chasipodii.net/article/22017/>)

Цього року Різдвяні свята для православної України мали особливе, навіть історичне значення, – вважає автор публікації. У Соборі Божої мудрості в Києві було представлено томос, рішення Константинопольського Патріархату (духовно головуючого у православному світі) про автокефалію нової Православної Церкви України. Митрополит Київський і всієї України, Епіфаній, який нещодавно очолив Православну Церкву України (7000 парафій), транслиувався майже по всіх каналах. Це одна з сторін медалі ще розділеної УПЦ. З іншого боку – Українська Православна Церква Московського Патріархату, яка має понад 12 тисяч парафій і кілька тисяч священнослужителів. Вона не визнає нову УПЦ і розірвала усі канонічні відносини з Константинополем.

Szozzyn, Ruslan. Długa droga do zjednoczenia Cerkwi : Waży się los podporządkowanego Moskwi Kościoła, który pozostaje największą wspólnotą religijną Ukrainy = [Довгий шлях до об'єднання Церкви. Доля підпорядкованої Москві церкви, яка залишається найбільшою релігійною громадою України, зважається] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 09.01. (<https://www.rp.pl/Kosciol/190109277-Dluga-droga-do-zjednoczenia-Cerkwi.html>)

У Стамбулі документ про незалежність Української Автокефальної Православної Церкви, так званий „Томос”, був підписаний Вселенським Патріархом Варфоломієм. Поки що церква не була визнана, але з „Томосом” це змінюється: відтепер УПЦ є однією з 15 незалежних, „автокефальних” церков Вселенського Патріархату. І тому про цю подію говорять всі, що вона має „історичне” значення. Церква завжди відігравала важливу роль у російсько-українському конфлікті.

Brunner, Simone. Die letzte Abnabelung von Moskau = [Віддалення від Москви] / S. Brunner // Wiener Zeitung. – Vienna, 2019. – 08.01. (https://www.wienerzeitung.at/nachrichten/top_news/1011024_Die-letzte-Abnabelung-von-Moskau.html)

Мустафа Кая в своєму коментарі для турецької газети пише про політичну кризу між Росією і Україною. Тепер проблема, яка існувала протягом тривалого часу, стала ще глибшою, вважає автор. Поряд з політичною кризою до межі загострилася і релігійний криза. Константинопольський патріарх Варфоломій в гущі суперечок про правомірність чи неправомірність визнав незалежність УПЦ. До того ж Президент України Петро Порошенко взяв участь у церемонії підписання відповідного документа. Мустафа Кая зауважує, що Туреччина, яка зближується з Росією на тлі подій на Близькому Сході, але в питанні Криму її позиція збігається з позицією України, не бажає псувати відносини ні з Росією, ні з Україною.

Kaya, Mustafa. Rusya-Ukrayna-Türkiye Ekseninde Kilise Savaşları = [Церковні війни по осі Росія – Україна – Туреччина] / M. Kaya // Milli gazete. – İstanbul, 2019. – 08.01. (<https://www.milligazete.com.tr/makale/1776799/mustafa-kaya/rusya-ukrayna-turkiye-ekseninde-kilise-savaslari>)

Президент України Петро Порошенко присвоїв звання „Герой України” з врученням ордена Держави почесному патріарху УПЦ Філарету (Денисенко). Почесний патріарх Філарет заявив, що предстоятелем УПЦ є митрополит Київський і всієї України Єпіфаній, а він залишається патріархом.

Порошенко присвоил патриарху Филарету звание „Герой Украины” = [Порошенко присвоїв патріархові Філарету звання „Герой України”] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 08.01. (<https://rus.postimees.ee/6494672/poroshenko-prisvoil-patriarhu-filaretu-zvanie-geroy-ukrainy>)

Політичний аналітик з Чехії Мартін Ларіс розповів кого перемогла Україна, коли отримала томос. За його словами, томос для УПЦ є не тільки головною подією року, але і взагалі – це одна з найважливіших подій з дня здобуття незалежності.

Томос: в Європі розповіли, кого перемогла Україна // Народна правда. – Нью-Йорк, 2019. – 08.01. (<https://narodna-pravda.ua/2019/01/08/tomos-v-yevropi-rozprovily-kogo-peremogla-ukrayina/>)

Президент України Петро Порошенко цього року урочисто відсвяткував Різдво Христове. Це було перше Різдво для „звільненої з московської неволи” української церкви після розколу. Для Петра Порошенка мова йде про „Різдвяне диво”, адже він відсвяткував Різдво Христове в соборі Святої Софії, тримаючи перед очима лист пергаменту про автокефалію УПЦ. Цей документ під назвою Томос, підписаний за два дні до цього патріархом Константинопольським Варфоломієм, прибув зі Стамбула в Київ. Розкол православного світу, який тривалий час перебував під духовним впливом Московського патріархату, тепер ратифікований. Впевненість Петра Порошенка, розділена ним з головою Верховної Ради, контрастувала зі стриманістю, продемонстрованою за кілька годин до цього Володимиром Путіним під час нічного богослужіння, яке він відсвяткував при відсутності патріарха Кирила в Спасо-Преображенському соборі в Санкт-Петербурзі. Російський президент не дав ніяких коментарів з цього питання, віддавши турботу про це московському патріарху, який викрив „грубе втручання” глави української держави „в церковне життя”. Натомість митрополит Єпіфаній, нещодавно призначений главою нової української Церкви заявив: „Ми віримо, що в майбутньому новому 2019 році, ми об’єднаємо все українське православ’я навколо київського престолу”.

Avril, Pierre. Un Noël orthodoxe ukrainien très politique = [Дуже політичне українське православне Різдво] / P. Avril // Le Figaro. – Paris, 2019. – 07.01.

(<http://www.lefigaro.fr/vox/monde/2019/01/07/31002-20190107ARTFIG00327-pierre-avril-un-noel-orthodoxe-ukrainien-tres-politique.php>)

Вселенський Патріарх Варфоломій I, духовний лідер 300-ти мільйонів православних християн, привітав митрополита Епіфанія, главу новоствореної української церкви, незалежної від російського патріархату у церкві Св. Георгія у Стамбулі. Зі слів православних християн, подія включала передачу томосу, який офіційно визнав становлення української церкви. Цей процес різко засуджений Росією. Досягнення релігійної незалежності – це перемога України в її боротьбі з Росією, яка включає анексію Криму Москвою і підтримку сепаратистів, які воюють з на сході України.

Olearchyk, Roman. Church split marks victory for Ukraine : A decree has formally recognised the Ukrainian church's formation = [Від'єднання церкви знаменує перемогу України. Томос офіційно визнав формування української церкви] / R. Olearchyk // Financial Times. – London, 2019. – 07.01. (<https://www.ft.com/content/71e6fcbe-1212-11e9-a581-4ff78404524e>)

Президент України Петро Порошенко вважає, що створення УПЦ, незалежної від російської церкви, є важливим кроком на шляху виходу з тіні Росії. На Різдво Петро Порошенко був присутній на богослужіннях в Софійському соборі столиці. Служба відбулася на наступний день після того, як лідер православного Вселенського патріархату Варфоломій I представив указ про визнання незалежної УПЦ.

President: Ukraine's new church throws off Russia's chains = [Президент: нова церква України скидає російські ланцюги] // The Washington Post. – Washington, 2019. – 07.01. (https://www.washingtonpost.com/world/europe/president-ukraines-new-church-throws-off-russias-chains/2019/01/07/2a326a96-128c-11e9-ab79-30cd4f7926f2_story.html?utm_term=.93cb4898c4ee)

Турецька „Daily Sabah” повідомляє, що нещодавно створена в Україні незалежна УПЦ провела першу службу в Києві після історичного відходу від РПЦ. Президент України Петро Порошенко взяв участь у богослужіннях у найдавнішій київській церкві – Соборі Святої Софії XI століття. Служба прийшла на наступний день після того, як патріарх Варфоломій I передав офіційний указ, який завершив визнання нової української Церкви. Священнослужителі показали в соборі шанувальникам Томос, який офіційно зафіксував розрив УПЦ з РПЦ.

Ukraine's newly independent church holds first service = [Нова незалежна церква України провела першу службу] // Daily Sabah. – Istanbul, 2019. – 07.01. (<https://www.dailysabah.com/europe/2019/01/08/ukraines-newly-independent-church-holds-first-service>)

Україна вперше святкує Різдво в автокефальній УПЦ. У Софії Київській провели різдвяну літургію, на якій українцям показали Томос. Українців з отриманням томосу привітав Президент України Петро Порошенко, який зазначив: „Уперше світлий день Різдва Христового ми святкуємо у автокефальній Православній Церкві України! Вперше її Предстоятель Блаженніший Епіфаній вчора співслужив з Вселенським Патріархом Варфоломієм і отримав з його рук Томос – як знак визнання самостійності нашої української Церкви. Нашу давню Церкву, історія якої сягає часів рівноапостольного князя Володимира, ми нарешті визволили з московської неволі. І вона, рівна між рівними, наша Церква, увійшла у родину, яка тепер складається із п'ятнадцяти незалежних православних церков”.

Ukraine's newly independent church holds „historic” first service = [Нова незалежна церква в Україні провела „історичну” першу службу] // The Times of India. – Delhi, 2019. – 07.01.

(http://timesofindia.indiatimes.com/articleshow/67422032.cms?utm_source=contentofinterest&utm_medium=text&utm_campaign=cppst)

Святкування Різдва в Україні за новим григоріанським календарем буде можливим тоді, коли більшість православних християн в Україні будуть готові сприйняти це. Про це в інтерв'ю телеканалу ZIK повідомив митрополит Київський та всієї України Епіфаній. 25 грудня святкують Різдво християни західного обряду. Більшість помісних православних церков святкують Різдво за новим, григоріанським, календарем.

Епіфаній не проти перенести святкування Різдва на 25 грудня // Українська газета. – Рим, 2019. – 07.01. (<http://www.gazetaukrainska.com/>)

Свята Меса напередодні православного Різдва в Стамбульському православному єпископстві була досить урочиста. Незважаючи на жорстокі протести Москви, Патріарх Варфоломій визнав під час богослужіння нову УПЦ. Розкол, на думку автора, „загрожує подальшим підживленням конфлікту між Києвом і Москвою”. Критики побоюються боротьби за богослужіння, монастирі та пов'язану з ними нерухомість.

Flückiger, Paul. Gegen Widerstand aus Moskau : Orthodoxe Kirche der Ukraine gegründet = [Проти опору з боку Москви. Заснована православна церква України] / P. Flückiger // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 06.01. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/gegen-widerstand-aus-moskau-orthodoxe-kirche-der-ukraine-gegruendet/23833156.html>)

Духовний лідер православних християн у всьому світі визнав незалежність Православної Церкви України під час церемонії в Стамбулі, формалізуючи розкол з російською церквою, до якої вона була пов'язана більше чотирьох століть. Вселенський Патріарх Варфоломій I, духовний лідер, вручив Томос Автокефалії, що

містить указ про незалежність, новопризначеному Митрополиту України Епіфанію, відокремивши мільйони українців від РПЦ.

Gall, Carlotta. Ukrainian Orthodox Christians Formally Break From Russia = [Українські православні християни формально відділяються від Росії] / C. Gall // The New York Times, 2019. – 06.01. (<https://www.nytimes.com/2019/01/06/world/europe/orthodox-church-ukraine-russia.html>)

В статті для „Atlantic Council” колишній посол США в Україні Джон Гербст нагадує, що у передріздвяні дні Україна здобула велику перемогу у своїй довготривалій боротьбі за незалежність від Москви. Вселенській патріарх Варфоломій у Стамбулі закріпив незалежність новоствореної Православної церкви в Україні. Таким чином, країна приєдналася до ще 14 автокефалій, які формують світ православного християнства. Це величезний удар для Московського патріарха Кирила і його близького союзника Володимира Путіна, чию політику російський духовний лідер беззастережно підтримує. Також це великий крок для України у напрямі визволення з-під впливу Кремля, зазначає автор статті. Москва так просто не здасться, а Україні ще доведеться уточнювати відносини з Вселенським патріархатом, підкреслює автор.

Herbst, John. Ukraine's New Orthodox Church Free from Moscow but Fight Isn't Over = [Боротьба церкви України за незалежність ще не закінчилася] / J. Herbst // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 06.01. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraine-s-new-orthodox-church-free-from-moscow-but-fight-isn-t-over>)

У церкві святого Георгія в резиденції Вселенського патріархату в Константинополі під час святкової літургії за участю Патріарха Варфоломія предстоятелю Православної церкви України Епіфанію I вручили Томос про автокефалію української церкви. „Сьогодні, офіційно і канонічно, ви стаєте п'ятнадцятою церквою в благословенному хорі автокефальних церков. Майбутнє ваше, і ви повинні боротися за досягнення миру”, – сказав Варфоломій під час церемонії. Його слова особливо можна адресувати Московському патріархату, нагадуючи їм про перевагу Вселенського патріархату в канонічній юрисдикції.

Mourenza, Andrés. La iglesia ucrania celebra con pompa su independencia en Estambul : Epifanio I se convierte oficialmente en líder de la nueva iglesia ortodoxa de Ucrania tras recibir el decreto del patriarca de Constantinopla = [Українська церква з великою помпою святкує свою незалежність у Стамбулі: Епіфаній I офіційно стає керівником нової Православної Церкви України після отримання томосу від Константинопольського патріарха] / A. Mourenza // El País. – Madrid, 2019. – 06.01. (https://elpais.com/internacional/2019/01/06/actualidad/1546786597_581589.html)

Вселенський Патріарх Константинопольський Варфоломій, провідний авторитет православного християнства, підписав на церемонії в Стамбулі указ, відомий як Томос. Цей указ підтверджує створення незалежної української церкви. Російська Православна Церква розірвала зв'язки з Константинопольським Патріархатом на знак протесту, що завдало величезного удару духовному авторитету Москви в православному світі.

Orthodox patriarch signs decree on independent Ukraine church = [Православний патріарх підписав указ про незалежну церкву України] // The News. – Karachi, 2019. – 06.01. (<https://www.thenews.com.pk/print/415361-orthodox-patriarch-signs-decree-on-independent-ukraine-church>)

Вселенський патріарх Варфоломій надав Україні томос про автокефалію. Церемонія вручення відбулася на божественній літургії, яку спільно правили патріарх Варфоломій і предстоятель УПЦ митрополит Епіфаній. Дана подія стала справжньою травмою для Росії, якій українське православ'я підпорядковувалося протягом багатьох століть. Крім того, московські патріархи підтримували легенду „третього Риму” тобто Москви, як єдиної опори православ'я. Таким чином, політичний розкол між Україною і Росією зараз йде паралельно з розколом у духовній площині між Москвою і Константинополем.

The Guardian view on the Orthodox schism: theology and low politics = [Погляд „The Guardian” на православний розкол: богослов'я і низька політика] // The Guardian. – London, 2019. – 06.01. (<https://www.theguardian.com/commentisfree/2019/jan/06/the-guardian-view-on-the-orthodox-schism-theology-and-low-politics>)

Крім Молдови офіційно подвійне Різдво за григоріанським і юліанським календарем святкують ще в чотирьох країнах світу. Пізніше всіх до різдвяного дублю прийшли в Україні – в 2017 р. і теж з політичних міркувань. Як заявив спікер Верховної Ради України Андрій Парубій, новий закон про Різдво „звільнив Україну від московської ментальної окупації і повернув у сім'ю вільних народів світу”.

Бордеяну, Владислав. Чье Рождество правильное? = [Чие Різдво правильне?] / В. Бордеяну // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 06.01. (<https://noi.md/ru/analitika/rozhdestvenskij-dubli>)

Вселенський патріарх Варфоломій у Стамбулі вручив предстоятелю УПЦ митрополиту Київському і всієї України Епіфанію Томос про автокефалію. Трансляцію урочистої церемонії вели українські телеканали. На церемонії вручення була присутня українська делегація на чолі з Президентом України Петром Порошенком.

Вселенский патриарх Варфоломей вручил митрополиту Киевскому и всея Украины Томос об автокефалии ПЦУ = [Вселенський патріарх Варфоломій вручив митрополиту Київському і всієї України Томос про автокефалію УПЦ] / День за днем. – Таллінн, 2019. – 06.01. (<https://rus.postimees.ee/6492595/vselenskiy-patriarh-varfolomey-vruchil-mitropolitu-kievskomu-i-vseya-ukrainy-tomos-ob-avtokefalii-pcu>)

Надання автокефального статусу українській церкві, зазначає турецьке видання, сприймається як найбільший розкол, що стався в православному світі за останню тисячу років. Олександрійська і Польська церкви закликали запобігти кризі, яка може виникнути в процесі поділу. Однак Варфоломій не відмовився від прийнятого рішення. Держдепартамент США, який висловив задоволення незалежністю церкви, привітав її нового главу, митрополита Єпіфанія, пише видання.

Hristiyan dünyasında kaos! = [Хаос в християнському світі!] // Haber7. – Ankara, 2019. – 05.01. (<http://www.haber7.com/dunya/haber/2799038-hristiyan-dunyasinda-kaos/?detay=1>)

Під час урочистого богослужіння у церкві Святого Георгія в резиденції Константинопольського патріархату в Стамбулі Вселенський патріарх Варфоломій підписав Томос про автокефалію новоствореної УПЦ і передав Томос предстоятелю Єпіфанію. Таким чином, процедура отримання Україною церковної незалежності від Росії офіційно завершилася. У церкві також був присутній Президент України Петро Порошенко, для якого визнання Константинополем автономною українську церкву є величезним поштовхом, адже він багато в чому зосереджує свою політику і на релігійному питанні. Зокрема, основним його передвиборчим лозунгом є: „Армія, мова, віра”.

Sahuquillo, María R. La Iglesia ortodoxa de Ucrania se independiza oficialmente de Rusia : El patriarca ecuménico de Constantinopla sella la independencia de Kiev del patriarcado de Moscú en un acto en Estambul al que asiste el presidente Petró Poroshenko = [Православна Церква України офіційно стає незалежною від Росії: Вселенський Константинопольський Патріарх закріплює незалежність Києва від Московського Патріархату в Стамбулі, за участю Президента Петра Порошенка] / M.R. Sahuquillo // El País. – Madrid, 2019. – 05.01. (https://elpais.com/internacional/2019/01/05/actualidad/1546690286_845318.html)

Томос для України вважається однією з найбільших подій у християнстві за останнє століття, в результаті якого нова православна церква в Україні отримала формальну незалежність від Москви, що може призвести до посилення геополітичної напруженості в регіоні. Новообраний глава УПЦ вирушив до Стамбула, де отримав указ про автокефалію від Константинопольського патріарха Варфоломія I напередодні православного Різдва.

Sherwood, Harriet. Ukraine: new Orthodox church gains independence from Moscow = [Україна: нова православна церква здобуває незалежність від Москви] / H. Sherwood // The Guardian. – London, 2019. – 05.01. (<https://www.theguardian.com/world/2019/jan/05/ukraine-new-orthodox-church-gains-independence-from-moscow>)

В Україні сталася дуже важлива подія: вивільнення українського православ'я з під московського духовного гніту, що тривав без перерви понад 300 літ. Історичну роль здійснив Президент України Петро Порошенко. Одна ця його заслуга перед нацією – незалежна Українська Церква – запише в історію його ім'я великими літерами. Більшого ні він і ніхто інший не досягнув би, тому дуже ймовірно, що Петро Порошенко, усвідомлюючи це, буде готовий дати дорогу молодим політикам. Він має заслужене ним право сказати: „Церква, мова, військо – запропоновані мною фундаменти успішної майбутньої України, будуйте далі!”.

Часто, Петро. Свічка на вітрі / П. Часто // Свобода. – Нью-Йорк, 2019. – 05.01. (<http://svoboda-news.com/svwp/>)

СПОРТ

Українська тенісистка Леся Цуренко не змогла перемогти на турнірі WTA Premier у Брісбені. У фіналі Леся поступилася в драматичній зустрічі чешці Кароліні Плішкова – 6: 4, 5: 7, 2: 6. У другому сеті українка вела 5: 3 і була за крок від титулу, проте програла 13 розіграшів поспіль, віддавши гру суперниці. У вирішальному сеті Цуренко отримала травму лівої щиколотки, і вже не змогла продовжувати грати в повну силу. Відзначимо, що Цуренко завдяки успішному виступу в Австралії підніметься на рекордну для себе місце в рейтингу WTA – 24-е.

Nishikori, Pliskova, Crowned Brisbane International Champions = [Нішикорі, Плішкова, нагороджені в Брісбені як міжнародні чемпіони] // The New York Times. – New York, 2019. – 06.01. (<https://www.nytimes.com/reuters/2019/01/06/sports/tennis/06reuters-tennis-brisbane.html>)

Наприкінці кожного року журнал „Ринг”, який є одним з найстаріших видань про бокс, визначає переможців і нагороджує їх найпрестижнішою премією в світі боксу. В цьому році в списку нагороджених засвітилися кілька імен спортсменів з пострадянського простору. Найпрестижнішу нагороду отримав олімпійський чемпіон українець Олександр Усик.

Aleksandr Usyk named Ring Magazine Fighter of the Year 2018, all category winners revealed = [„Ринг” назвав Усика найкращим боксером 2018 року] // The Ring. – New York, 2019. – 01.01. (<https://www.ringtv.com/551734-aleksandr-usyk-named-ring-magazine-fighter-of-the-year-2018-all-category-winners-revealed/>)

ТУРИЗМ

Катання на лижах є дорогим, але, на щастя, не в усьому світі. Платформа бронювання „Travelcircus” визначила десять гірськолижних курортів з найкращими співвідношеннями ціна-якість. Серед них Буковель, найбільший гірськолижний курорт України, який пропонує 68 км трас. А також, теж в Україні, невеликий, але приємний гірськолижний курорт Драгобрат, довжиною всього 10 км.

Hegewald, Kristina. Von der Ukraine bis Andorra – zehn günstige Skigebiete in Europa = [З України до Андорри – десять дешевих гірськолижних курортів Європи] / К. Hegewald // Die Welt. – Berlin, 2019. – 05.01. (<https://www.welt.de/icon/news/article186441352/Ukraine-oder-Andorra-Zehn-guenstige-Skigebiete-in-Europa.html?wtrid=onsite.onsitesearch>)

Українська бюджетна авіакомпанія „SkyUp” отримала дозвіл від Державної авіаційної служби України на польоти в Чехію. З 2019 року лоукостер почне виконувати рейси з Харкова, Львова та Одеси в Прагу, а також з Києва в Карлові Вари. Перевізник планує літати між містами тричі на тиждень.

Украинский лоукостер SkyUp начнет летать в Чехию = [Український лоукостер „SkyUp” почне літати в Чехію] // Информ Прага. – Прага, 2019. – 03.01. (<http://gazeta.cz/article/13551-ukrainskiy-loukoster-skyup-nachnet-letat-v-chekhiyu>)

ІМІДЖ КРАЇНИ

Експерти назвали країни, в яких неправильне харчування призвело до підвищеного числа смертей. Казахстан увійшов до першої десятки, повідомляє Zakon.kz. Вчені німецького університету імені Фрідріха Шиллера в Єні проводили дослідження в період з 1990 по 2016 рік. У результаті виявилось, що найшкідливіше, „смертоносний” харчування – в країнах СНД. Далі йдуть Україна, Молдова, Азербайджан, Білорусь, Таджикистан.

Казахстан вошел в десятку стран с опасным для жизни питанием = [Казахстан увійшов до десятка країн з небезпечним для життя харчуванням] // Казахстанская правда. – Астана, 2019. – 12.01. (<https://www.kazpravda.kz/news/obshchestvo/kazahstan-voshel-v-desyatku-stran-s-opasnim-dlya-zhizni-pitaniem>)

Одним з найбільш авторитетних вважається індекс процвітання Інституту „Legatum”, комбінований показник британського аналітичного центру. Нещодавно був опублікований індекс процвітання „Legatum” за 2018 рік. США знаходиться в індексі процвітання Інституту на 17-му місці. Росія займає 96-е місце, а Україна – 111-е.

ביותר בעולם – ואיפה ישראל אלה המדינות המשגשגות? = [В якій країні найкраще жити?] // Calcalist. – Jerusalem, 2019. – 06.01. (<https://www.calcalist.co.il/world/articles/0,7340,L-3750890,00.html>)

Пропонується добірка, укладена журналістами редакції видання, яка висвітлює найголовніші події, що відбулися в Україні у 2018 році. Редакція акцентувала увагу на новинах, які свого часу сколихнули українське суспільство.

2018-й: підсумки // Українське Слово. – Чикаго, 2019. – 03.01.
(http://www.ukrslovo.net/ukraine/den_za_dnem/32939.html)

КІБЕРТЕРОРИЗМ

Служба безпеки України притягнула до відповідальності 49 адміністраторів соціальних мереж за „антиукраїнську пропаганду” в 2018 році. В лютому 2018 року в Києві було відкрито перший в Україні оперативний центр реагування на кіберзлочини.

СБУ привлекла к ответственности порядка 50 человек за „антиукраинскую пропаганду” в соцсетях = [СБУ притягнула до відповідальності близько 50 осіб за „антиукраїнську пропаганду” в соцмережах] // RuBaltic.Ru. – Калінінград, 2019. – 09.01.
(<https://www.rubaltic.ru/news/09012019-sbu-privlekla-k-otvetstvennosti-poryadka-50-chelovek-za-antiukrainskiyu-propagandu-v-sotssetyakh/>)

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

У Румунії судять колишнє керівництво країни, яке колись організувало розстріл подружжя Чаушеску. Це можна було б вважати чисто локальною історією, якби повалення румунської компартії не було обкаткою технології „кольорових революцій”, згодом застосованих в Югославії, Грузії і Україні. Цей суд загрожує стати прецедентом і для політиків, які не мають ніякого відношення до Румунії. Наприклад, для майданних лідерів України.

События в Румынии должны напугать Порошенко = [Події в Румунії повинні налякати Порошенка] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 10.01.
(<http://www.vedomosti.md/news/sobytiya-v-rumynii-dolzheny-napugat-poroshenko>)

У США пройшла зустріч групи сенаторів від Республіканської партії з представниками кількох українських громадських організацій, у ході якої американські політики виступили з критикою на адресу чинного уряду України, повідомляє „International Policy Digest”. Особливе занепокоєння в адміністрації Трампа викликає зростання числа політично мотивованих переслідувань в світлі майбутніх президентських виборів в Україні. Для вирішення відразу декількох з цих проблем український уряд міг би залучити Януковича, запевняє „International Policy Digest”.

Сенаторы США назвали Украину „неуправляемой проблемой” = [Сенатори США назвали Україну „некерованою проблемою”] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 08.01.
(<http://www.vedomosti.md/news/international-policy-digest-senatory-ssha-nazvali-ukrainu-ne>)

КРИМ

Міністр оборони Великобританії Гавін Вільямсон сказав, що військові Великої Британії працюють над планами з будівництва принаймні двох нових зарубіжних баз „протягом найближчих двох років”. Сполучене Королівство вже давно розпалює напруженість з Росією у відповідь на зростаючу загрозу з боку Москви. Також виявляє зацікавленість у підтримці України у протистоянні з Росією щодо Кримського півострова. Лондон попереджав Москву проти використання зростаючої військової присутності в Азовському морі.

Russia warns UK over military bases in Southeast Asia = [Росія попереджає Великобританію щодо військових баз в Південно-Східній Азії] // The News. – Karachi, 2019. – 13.01. (<https://www.thenews.com.pk/print/418241-russia-warns-uk-over-military-bases-in-southeast-asia>)

Мустафа Джемільев в інтерв'ю для американського видання розповів про свою поїздку до Туреччини, де йому потрібно було обговорити з турецькими дипломатами і дружніми парламентаріями підсумки Генеральної асамблеї ООН, на якій були прийняті історичні резолюції – про мілітаризацію Криму, Чорного й Азовського морів і про порушення прав людини на окупованому Росією півострові. Лідер кримських татар переконаний, що рішення Генасамблеї наближають час визволення його батьківщини, він має намір повернутися в Крим ще за життя.

Будник, Ольга. Мустафа Джемільев: „Наша мета – створення платформи для повернення Криму на базі Будапештського меморандуму” / О. Будник // Час і події. – Чикаго, 2019. – 10.01. (<https://www.chasipodii.net/article/22018/>)

Автор статті турецького видання пише про один з переломних моментів історії з точки зору свободи і долі Криму, який стався 9 січня 1792 року. У цей день між Османською імперією і Росією був підписаний Яський договір. Після цього договору Кримське ханство швидкими кроками увійшло в підпорядкування Росії. Але значна частина мусульманського тюркомовного населення півострова, яка не могла винести цю ганебну ситуацію, вважала за краще покинути Крим. З тих пір багато хто з тих, хто залишив свою батьківщину, хлинули в різні країни, перш за все до Туреччини..

Salihoglu, Latif. Kırım'ın kaderi = [Доля Криму] / .L. Salihoglu // Yeni Asya. – Ankara, 2019. – 09.01. (http://www.yeniasya.com.tr/m-latif-salihoglu/kirim-in-kaderi_483222)

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ

Побоювання щодо можливих нових санкцій США проти Москви та загострення напруженості на сході України загасили надії на відновлення ділових зв'язків з Росією серед основних європейських корпоративних груп, пише автор публікації. Морське зіткнення між Україною та Росією зупинило зусилля, спрямовані

на відновлення зв'язків з Москвою, заявив глава найбільшої російської іноземної бізнес-асоціації, на тлі занепокоєння з приводу наступних кроків Вашингтона і тиску з боку США на те, щоб Брюссель тримав лінію на санкційну боротьбу проти московської політики. „Компанії, які знаходяться в Росії, безумовно, затримують інвестиційні рішення, а ті, хто планує вступити, обережно ставляться до цього”, – сказав Франк Шауфф, виконавчий директор Асоціації європейських підприємств.

Foy, Henry. European businesses see no end to western sanctions against Russia : Companies delay investments after military tensions in Azov sea = [Європейські підприємства не бачать кінця західним санкціям проти Росії. Компанії затримують інвестиції після військової напруги в Азовському морі] / Н. Foy // Financial Times. – London, 2019. – 13.01. (<https://www.ft.com/content/780a419a-09b7-11e9-9fe8-acdb36967cfc>)

Німецькі компанії, які ведуть бізнес в Росії, стурбовані можливими санкціями США. Східний комітет попереджає проти дій проти „Північного потоку – 2”. Східний комітет закликає до „нового порядку денного” для європейсько-російських економічних відносин. У ньому сказано, що „різні оцінки дій Росії в Криму, війна на сході України та продовження звітів про розвідувальну діяльність і кібератаки” викликали невизначеність в економіці.

Salzen, Claudia. Debatte über Strafmaßnahmen gegen Russland : Deutsche Firmen fürchten mögliche US-Sanktionen = [Дебати про санкції проти Росії. Німецькі компанії побоюються можливих санкцій США] / С. Salzen // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 12.01. (<https://www.tagesspiegel.de/wirtschaft/debatte-ueber-straftmassnahmen-gegen-russland-deutsche-firmen-fuerchten-moegliche-us-sanktionen/23856972.html>)

На думку авторів публікації, молдовські виробники не змогли відчутти ефект від зняття РФ ввізних мит: головний маршрут експорту місцевих товарів – через Україну – виявився для них тупиковим через нові санкції відносно цієї країни. Санкції були введені російською стороною в грудні 2018 року в якості заходів у відповідь на українські обмеження і зачіпають більше 50 товарних позицій: промислові товари (трактори, турбіни, двигуни та електрогенератори), сільгосппродукцію, сировину і продовольство (пшеницю, вино, а також овочі, фрукти і консерви з них). При цьому обмеження стосуються ввезення в Росію не тільки товарів українського виробництва, але і продукції, що переміщується через її територію. Повний список товарів, які потрапили під ембарго, ще ширший: з 2016 року заборонені поставки з України, зокрема м'яса, молока, риби. Обсяг української продукції за 2018 рік, що потрапила під введені Росією додаткові санкції, Мінекономіки оцінювало в 510 млн доларів.

Гришина, Татьяна. Молдавский экспорт теряет градус : Украинские санкции затормозили ввоз в Россию алкоголя и консервов = [Молдовський експорт втрачає градус. Українські санкції загальмували ввезення в Росію алкоголю і консервів] / Т. Гришина, Е. Крючкова, Т. Едовина // Коммерсантъ. – М., 2019. – 11.01. (<https://www.kommersant.ru/doc/3850670?query=%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D0%B0>)

Американське космічне агентство скасувало візит у США керівника „Роскосмосу” Дмитра Рогозіна, який потрапив під санкції через активну участь в анексії Криму. Рогозін був одним із десятків росіян, проти яких були введені санкції ще адміністрацією президента США Барака Обами за участь в анексії Криму в 2014 році. Обмеження включають у себе заборону на в’їзд в США і заморожування деяких активів, що знаходяться у банках США.

Russian space agency bemoans head’s canceled US trip = [Російське космічне агентство скаржиться на скасування поїздки у США глави „Роскосмосу”] // The Times of India. – Delhi, 2019. – 06.01. (<https://timesofindia.indiatimes.com/home/science/russian-space-agency-bemoans-heads-canceled-us-trip/articleshow/67408135.cms>)

У зв’язку з кризою в Україні, керівник „Роскосмосу” Дмитро Рогозін був включений до списку санкцій у 2014 році. Намір Рогозіна відвідати Космічний центр Джонсона в Х’юстоні, штат Техас, викликав протести з боку американських чиновників. Керівник американського космічного агентства NASA Джим Брідженстін відкликав запрошення своєму російському колезі Дмитру Рогозину з робочим візитом до США у відповідь на політичний тиск. Про це сказано в інтерв’ю „The Washington Post”. „Ми чули від декількох сенаторів, це не дуже гарна ідея”, – сказав Брідженстін з огляду на початково запланований візит.

Nach politischem Druck : Nasa zieht Einladung für Chef der russischen Weltraumbehörde zurück = [Після політичного тиску. НАСА відкликає запрошення начальника Російського космічного агентства] // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 05.01. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/nach-politischem-druck-nasa-zieht-einladung-fuer-chef-der-russischen-weltraumbehoerde-zurueck/23831798.html>)

ПОЛІТВ’ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ

Автори публікації припускають, що Москва може в цьому році обміняти українських моряків на росіян, які перебувають в ув’язненні в Україні. Про це „Известиям” повідомило російське високопоставлене дипломатичне джерело. Співрозмовники в українських урядових і парламентських колах підтвердили в бесіді з кореспондентами, що обмін, швидше за все, відбудеться після президентських виборів в Україні. У Держдумі Росії запевнили: процес обміну почнеться тільки після оголошення вироку українським морякам.

Лару, Дмитрий. Осудить и простить: РФ допускает возможность обмена украинских моряков : Процесс может начаться после вынесения приговора и президентских выборов в соседней стране = [Засудити і пробачити: РФ допускає можливість обміну українських моряків. Процес може початися після винесення вироку і президентських виборів у сусідній країні] / Д. Лару, А. Забродин // Известия. – М., 2019. – 11.01. (<https://iz.ru/831960/dmitrii-laru-aleksei-zabrodin/osudit-i-prostit-rf-dopuskaet-vozmozhnost-obmena-ukrainskikh-moriakov>)

ПОШИРЕННЯ ТЕРОРИСТИЧНИХ ДІЙ ТА СЕПАРАТИСТСЬКИХ ПРОЯВІВ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ

Троє поляків на замовлення „німецького журналіста” підпалили в лютому 2018 року Угорський культурний центр в українському Ужгороді, вважає польська прокуратура, що розслідувала цю справу як терористичний акт. Польща стверджує, що Росія є натхненником нападу. На думку автора, Росія хотіла створити національне напруження між Угорщиною, Україною та Польщею і обрали Ужгород з великою угорською меншиною. Той факт, що Росія використовує такі методи і об'єднана з правими екстремістами в багатьох європейських країнах, добре відомий.

Marschall, Christoph. Anschlag auf Ungarisches Kulturinstitut in der Ukraine : Die Brandstifter von der Tankstelle = [Зупинилися на Угорському інституті культури в Україні. Підпалювачі з АЗС] / С. Marschall // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 09.01. (<https://www.tagesspiegel.de/themen/reportage/anschlag-auf-ungarisches-kulturinstitut-in-der-ukraine-die-brandstifter-von-der-tankstelle/23836950.html>)

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Місія ООН може заспокоїти конфлікт на сході України, говорить український головнокомандувач Сергій Іванович Наєв. В інтерв'ю він каже, що є лише один шлях: потрібна чітка позиція міжнародного співтовариства в засудженні агресивних актів Росії. Керівництво так званих „псевдо-республік” повністю залежить від Кремля і тільки Москва здатна припинити конфлікт на Донбасі, наголошує головнокомандувач.

Seifert, Thomas. Interview : „Blauhelme sind die Lösung” = [Інтерв'ю : „Сині каски – це рішення”] / Т. Seifert // Wiener Zeitung. – Vienna, 2019. – 09.01. (https://www.wienerzeitung.at/nachrichten/europa/europastaaten/1011610_Blauhelme-sind-die-Loesung.html?em_cnt_page=3)

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Канцлер Німеччини Ангела Меркель і президент Франції Емануель Макрон виступили із спільною заявою щодо українських моряків, що були захоплені РФ. „Ми вимагаємо безпечного, вільного і безперешкодного транзиту для всіх суден через Керченську протоку та негайного звільнення всіх незаконно затриманих українських моряків”, – йдеться у заяві.

Vinocur, John. Von John Vinocur = [Зіткнення між Німеччиною та Францією] / J. Vinocur // Die Welt. – Berlin, 2019. – 14.01. (<https://www.welt.de/debatte/kommentare/article186984642/Gastkommentar-Deutschland-und-Frankreich-auf-Kollisionskurs.html?wtrid=onsite.onsitesearch>)

Американське видання „Military Times” звертає увагу на те, що єдність союзників у Чорноморському регіоні зміцнилася на тлі спроб Росії дестабілізувати Україну. Видання нагадує про російську анексію Криму і війну на Донбасі. Російська агресія проти України змушує США і її союзників діяти більш активно в чорноморській акваторії. „Fort McHenry” став першим американським військовим кораблем, який з’явився у Чорному морі з того дня, коли Росія захопила три судна України у Керченській протоці, пише „Military Times”. „Ми постійно працюємо в Чорному морі відповідно до міжнародного закону і Конвенції Монтре. Ми і далі продовжимо це робити”, – сказав прес-секретар 6-го флоту ВМС США командир Кайл Райнс.

Faram, Mark. The US Navy is back in the Black Sea, sending a message to Moscow = [ВМС США повернулися в Чорне море, щоб послати сигнал Москві] / M. Faram // Military Times. – Vienne, 2019. – 09.01. (<https://www.navytimes.com/news/your-navy/2019/01/07/the-us-navy-is-back-in-the-black-sea-sending-a-message-to-moscow/>)

Десантний корабель ВМС США „USS Fort McHenry” в складі 22-ї морської експедиційної групи направився через Дарданелли в Чорне море. Раніше спецпосланець США по Україні Курт Волкер заявляв, що Вашингтон повинен розглянути можливість збільшення своєї присутності в Чорному морі. Крім того, він заявляв, що не виключає додаткових поставок летальної зброї Україні.

США направили в Черное море десантный корабль = [США направили в Чорне море десантний корабель] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 06.01. (<https://haqqin.az/news/142772>)

Десантний корабель „USS Fort McHenry” ВМС США прибув до румунського порту Констанца на триденну зупинку. Це перший американський військовий корабель, що прибув до Чорного моря, оскільки Росія наприкінці листопада захопила три українських судна в Керченській протоці. „Форт МакГенрі” проведе ряд спільних навчальних заходів з фрегатом короля Фердинанда Румунії, виїхавши з Констанци в територіальні води Румунії та міжнародні води Чорного моря.

US warship stopover in Black Sea port amid latest Russia-Ukraine tensions = [Зупинка американського військового корабля в чорноморському порту на тлі останньої російсько-української напруженості] // China Daily. – Beijing, 2019. – 08.01. (<http://www.chinadaily.com.cn/a/201901/08/WS5c33ff74a31068606745f6a3.html>)

В інтерв’ю „Handelsblatt” глава польського МЗС Яцек Чапутовіч заявив, що, Варшава і Берлін „в принципі” проводять однакову політику щодо Російської Федерації і України. „У нас спільна європейська позиція: Росія в цьому випадку агресор. Ми не визнаємо анексію Криму і втручання Росії на Донбасі. Агресією були і дії російської сторони проти українських суден в Азовському морі”, – уточнив Чапутовіч. Глава польського МЗС також дав зрозуміти, що Варшава вітає санкції

Європейського Союзу проти Росії. Польща, однак, хоче, щоб Брюссель прийняв „більш жорсткі заходи” проти Москви, додав Яцек Чапутовіч.

Глава МИД Польши: Россия убивает Украину! = [Глава МЗС Польщі: Росія вбиває Україну!] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 05.01. (<https://vesti.bb.lv/statja/v-mire/2019/01/05/glava-mid-polshi-rossiya-ubivaet-ukrainu>)